

ASIA PACIFIC RELATIONS TRAINING PROGRAM

WELLINGTON, NEW ZEALAND (FEBRUARY 2-17, 2016)





VUW International & Executive Education Associate Dean Professor John Davies (ctr.) with It. to rt. Group D Leader Shohei Hayashi and Group A member Yuji Takarabe



Air New Zealand planes



2015-2016 Asia Pacific Relations Training Class in front of the New Zealand Beehive Parliament Bldg.

Contents **目次**

Overseas Training Report 2015-2016



Wellington Central Police Station Constable Danny Shaw gave a presentation on the New Zealand police to the 2015-2016 Asia Pacific Relations Training Class.



It. to rt. Group A members – Yuji Takarabe and Toshihiro- in front of the Japanese Embassy where students listened to a presentation by Japan Information and Cultural Centre, First Secretary Kazue Fujimoto on Japan-New Zealand relations.



NZ Parliament Education Service/Parliamentary Service William Daveis gave the students a presentation about the NZ electoral system, the structure of the Parliament as well as accompanied the 2015-2016 Asia Pacific Training Class to listen to a session of Parliament.



The Campbell Institute Site Instructor Mark Peter Wilson answered students questions in a debriefing session about a previous lecture at VUW.

Asia Pacific Relations Training Report 2015-2016

日 次 TABLE OF CONTENTS	
Greetings from Japan Fukuoka University 福岡大学 Taiji Sunada, Dean, Law Fäculty 福岡大学法学部長、砂田 太士	1
Stephanie A. Weston , Professor, International Relations/FU Program Coordinator 福岡大学法学部教授(国際関係論) / FUプログラムコーディネーター ステファニー A. ウェストン	
Gina & Partners Gina Whittle, Managing Director/Kyushu Representative for Victoria University at Wellington & Campbell Institute ジーナ&パートナーズ 運営責任者/ピクトリア大学ウェリントン&キャンベル語学校九州地域代理 ジーナ・ウィットル	ī
University of Victoria at Wellington Executive and Professional Development Jeff Ashford, Director ピクトリア大学ウェリントン、生涯学習センター長、ジェフ・アシュフォード	4
The Campbell Institute Tim Mahren Brown, CEO キャンベル語学校、代表取締役 ティム・マーレン・ブラウン Mark Peter Wilson, Site Instructor 現地講師 マーク・ピーター・ウイルソン	
Greetings from Participating Students 2015 - 2016 NZ Class President Tamami Ono 2015 - 2016 NZ クラス会長 大野珠美(JB) 2015 - 2016 NZ Class Vice President Keiko Goro 2015 - 2016 NZ クラス副会長 郷路慶子(JB) 2015 - 2016 NZ クラス副会長 郷路慶子(JB) 2015 - 2016 NZ Class Group D Member Arisa Nagasato (JJ) 2015 - 2016 NZ クラスグループDメンバー 永里有紗(JJ)	6
Program Profile プログラム紹介 Program Schedule プログラムスケジュール	7 8
NZでの学生グループ企業/機関訪問リスト:参加講師/プレゼンターのリスト ・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	9
グループ A: 発表テーマ; Resume, Keywords, English Synopsis; Law, Policy, and Society; Company Visit Report and Impressions of New Zealand 要約; キーワード; 法律、政策及び社会;企業訪問について:ニュージーランドの印象[日英]	10
グループ B : 発表テーマ; Resume, Keywords, English Synopsis; Law, Policy, and Society; Company Visit Report and Impressions of New Zealand 要約; キーワード; 法律、政策及び社会; 企業訪問について:ニュージーランドの印象[日英]	12
グループ A & Bパワーポイント グループ C : 発表テーマ; Resume, Keywords, English Synopsis; Law, Policy, and Society; Company Visit Report and Impressions of New Zealand 要約; キーワード; 法律、政策及び社会; 企業訪問について:ニュージーランドの印象[日英]	14 16
グループ D : 発表テーマ;Resume, Keywords, English Synopsis; Law, Policy, and Society, Company Visit Report and Impressions of New Zealand 要約;キーワード;法律、政策及び社会;企業訪問について:ニュージーランドの印象[日英]	18
グループ C & Dパワーポイント グループ E : 発表テーマ; Resume, Keywords, English Synopsis; Law, Policy, and Society; Company Visit Report and Impressions of New Zealand 要約; キーワード; 法律、政策及び社会;企業訪問について:ニュージーランドの印象[日英]	20 22
グループ F : 発表テーマ; Resume, Keywords, English Synopsis; Law, Policy, and Society; Company Visit Report and Impressions of New Zealand 要約; キーワード; 法律、政策及び社会; 企業訪問について:ニュージーランドの印象[日英]	24

New Zealandでの学生グループ企業/機関/組織訪問リスト;参加講師/ プレゼンターのリスト





Asia Pacific Relations Training Program 2015-2016 Fall Semester & Extracurricular Activities (Fukuoka)

アジア太平洋法政事情研修プログラム 後期・課外活動(福岡)





















- Seattle OB amd some 2015-2016 Asia Pacific Relations Training students joined the Seattle-Australasia Ohanami at Nishikouen, April 2015
- 2014-2015 Asia Pacific Relations Training Class members OB welcomed 2015-2016 members at the Tealight Restaurant in Fukuoka, May 2015
- Many of 2014-2015 Asia Pacific Relations Training Class OB (seated) at the welcome party for 2015-2016 members at the Tealight Restaurant in Fukuoka, May 2015
- 2007 Seattle Class & 2008-2009 Asia Pacific Relations Training Class President spoke about his work at a human rights organization in Tokyo to Seattle & Australasia OB as well as 2015 Seattle Class and 2015-2016 Class members during an overnight trip to Hiita in Oita Prefecture. June 2015
- Seattle & Australasia OB as well as 2015 Seattle Class and 2015-2016 Class members during an overnight trip to Hiita in Oita Prefecture including study, sports and information exchange, June 2015
- 2015-2016 Asia Pacific Relations Training Class members Tamami Ohno (Class President) (3rd from lt.). and Sayumi Shiosaki (4th from the rt.) joined a daytime study to Asakura along with students from Professor Weston's GAP classes. November 2015
- 7. Many of the 2015-2016 Asia Pacific Relations Training members join Professor Weston's Asia Pacific Relations Lecture Course members to visit the U.S. Fleet Activities Sasebo, a naval base in Sasebo, Nagasaki Prefecture. There students listened to a presentation by Captain Matthew Ovios about the history of the base and its strategic importance in the Asia Pacific region. October 2015
- 8. Students at U.S. Fleet Activities Sasebo. In the middle, Ms. Terri Kaltenbacher, PAO at the base. October 2015
- 2015-2016 Asia Pacific Relations Training class members engaged in discussion with students from Tasmania University during the fall semester at the University of Fukuoka. December 2015
- 2015-2016 Asia Pacific Relations Training class members with students from University of Tasmania at the end of class. December 2015
- 11. At the final "uchiage" party at a local Fukuoka restaurant after the 2015-2016 Asia Pacific Relations Training class returns from Wellington. lt. to rt. Class Vice President – Keiko Goro, Professor Weston, Group D member Arisa Nagasato and Class President Tamami Ohno. February 2016





Taiji Sunada Dean of the Faculty of Law 福岡大学法学部長 砂田 太士 教授

Greetings from Japan

Overseas Training Report 2015-2016



VUW Faculty of Law Professor Geoff Mclay spoke to students about New Zealand's legal system including discussion of its constitutional history, the Waitangi Treaty and NZ' court structure.



NZ Fire Service Wellington City Station Senior Station Office Johnny Andrews spoke to students about the stations' operations. A rookie lady firefighter (rt.) later spoke about the qualifications needed to become a firefighter in NZ.



Wellington High Court Deputy Registrar John Tait spoke to the students about the High Court system, selection of jurors and his duties as registrar.



lt. to rt. Group D member Arisa Nagasato and Group B member Yuka Nakamura role played judges at the High Court in Wellington.



NZ Wellington Central Police Station Constable Matt Barraclough (lt.) explained about the use of tasers by NZ police to students.

法学部の「アジア法セミナー I」は、講義と海外研修を組み合わせて実施されており、今回の海外研修は9回目となりました。「アジア法セミナー I」は、後期の講義時間帯にウエストン教授から事前の講義を受けまた海外研修において行うことについて事前準備をした上で、ニュージーランドの首都ウエリントンにて、2016年2月2日から17日に海外研修が行われました。この研修は、2012年度実施分から、従来の経営法学科の学生に加えて法律学科の学生も履修することができるようになりました。学科を越えた、また年次を越えた学生たちが集い、前述の事前準備を含めた一連の活動を成し遂げた成果を、本報告書で示しています。

報告書をご覧いただくとわかるとおり、学生たちは、英国のビクトリア女王の名にちなんだ「ヴィクトリア大学ウェリントン校(VUW)」にて英語による講義を受けただけでなく、多くの教授陣および学生たちと交流の場を持ちました。また、高等裁判所、国会議事堂、ウエリントン市役所、ウエリントン警察署、ウエリントン消防署を訪問し、活発な質疑応答をしました。さらにグループのテーマに沿った研究をするため、6つのグループに分かれてそれぞれ異なった企業を訪問しました。学生たちは、研究成果を英語でプレゼンテーションし、質疑応答も活発に行うことができました。

このことは、日本にいるときでも難しいと感じる意思の疎通について、外国にて外国の人に自分たちの考えたことを的確に伝えることの難しさを肌身で感じたことにより、意思疎通の重要性を理解したことでしょう。 参加した学生には、海外研修の思い出のみならず、事前準備での苦労もまた常に心の中に置いておいてもら

いたい。何事も、十分なかつ的確な準備をしないと事を起こすことはできないし、また事を起こしたとしても、不十分な準備ではそれだけの成果しか出ないからです。きっと、このことは社会に出たときに感ずることでしょう。またこの海外研修の機会は、あなた方だけのものではなく、あなた方の周りの方々にも影響するような、得がたい機会でもあります。是非、今後の生活に「アジア法セミナーI」での経験を生かしてください。

本海外研修のプログラムをお世話していただいた3つのパートナー、NZライフ・ツアーズ(ジーナ&パートナーズ日本)運営責任者ジーナ・ウィットルさん、VUW生涯学習センター長ジェフ・アシュフォードさん、キャンベル語学校代表取締役ティム・マーレン・ブラウンさん、およびホームステイ先のご家族の皆様方に、心より御礼申し上げます。

最後に、本海外研修につき、毎年、企画運営の労を執っていただくのみならず、親身になって学生を指導していただいている本学部のウエストン教授に、紙面を借りて、心より感謝申し上げます。本プログラムは、ウエストン教授および上述の3つのパートナーの教育の大切さに関する考え方が一致して行っており、また国際人を育むための大学の国際交流促進に貢献していることを申し添えます。

The 2015-16 Asia Law Seminar I (Asia Pacific Relations), which includes the overseas Asia Pacific Relations Training Program for 2^{nd} - 3^{rd} year business law and jurisprudence track students, was held for the 9th time on February 2-17, 2016. During the fall semester, Professor Weston held classes in advance preparation of the summer session in New Zealand. This report reflects the advance preparation, continuous and achievements of students from different law faculty majors.

As you can see in this brochure, students not only listened to lectures in English but engaged in exchanges with many students and faculty at the Victoria University of Wellington named after the United Kingdom's Queen Victoria. Students also engaged actively in Q. & As. at the High Court, the Parliament, Wellington City Council, Wellington Central Police and the NZ Fire Service. In addition, students divided into six different groups and visited different companies to research their group topics about which they later made presentations in English and participated actively in the subsequent Q. & A.

In Japan, it is difficult to achieve mutual understanding. So one can imagine how students experienced first hand hardships overseas in stating precisely what they wanted to say to foreigners. While experiencing this difficulty, students learned at the same time about the importance of mutual understanding. I want students to remember not only their overseas experience but also how tough it was to prepare before departure. I want them to learn that requisite and or precise preparations are needed to carry out the next steps. If such preparations are lacking, they will only end up with unfinished results. This is something they will surely realize once they enter society. Also, I want students to know that this opportunity to study overseas is not only for themselves but also for how they will influence others around them. Please maximize your experiences from this seminar.

Finally, I would like to thank our three partners-NZ Life Tours (Gina &Partners-Japan) Managing Director Gina Whittle; Victoria University at Wellington Professional and Executive Development Director Jeff Ashford, and The Campbell Institute CEO Tim Mahren Brown as well as our students' homestay families in Wellington for their efforts and support on behalf of this year's program. I would also like to express my appreciation a well to Professor Weston for her dedication and guidance of our students both prior to departure as well as during the overseas program. Moreover, Professor Weston and these three partners, while emphasizing educational excellence-one of this program's key premises-are contributing greatly to our university's promotion of international exchanges to foster global citizens.



Professor Stephanie A. Weston [International Relations] **FU Program Coordinator** Fukuoka University, Law Faculty 福岡大学法学部(国際関係論)教授 プログラムコーディネーター ステファニー A. ウェストン



Zealand Institute of International Affairs Director Brian J. Lynch spoke to students about New Zealand's trade policies including TPP.



VUW Executive and Professional Development Advisor Maciu Ravioka introduced IUCN Commission on Environment, Economic, Social Policy Global Chair, Professor Aroha who spoke about Maori history and business development.



At the Backbencher Gastropub & Café where life-sized figures of NZ MPs are displayed. Top rt. Prime Minister John Key and It. Deputy Prime Minister The Hon. Bill English



Wellington City Council Mayor's Office Chief of Staff spoke to students about the Council's structure, responsibilities and current plans.



2015-2016 Asia Pacific Relations Training Class in front of the High Court in Wellington.

Although this was the fourth time for the Asia Pacific Relations Program to be held in Wellington, NZ with 19 students, it was the ninth Fukuoka University (FU) law faculty program in Australasia. (Previous program sites were Hamilton, New Zealand and Brisbane, Australia.). The 9th program was one of the best programs in Wellington-the coolest little capital-so far. The level of presentations and presenters continued to be very high. The program again received a grant under the new exchange student system established by Japan's Ministry of Education, Culture, Sports, Science and Technology in 2011.

I would like to especially thank this program's partners Gina Whittle, Managing Director, Gina & Partners and her staff; Jeff Ashford, Director Victoria University at Wellington (VUW) and his staff; and Tim Mahren Brown, CEO, The Campbell Institute and his staff, for their great collaboration and support of this Asia Pacific Relations Training Program. Although The Campbell Institute Instructor Mark Peter Wilson was new to the program, he quickly jumped in and did a wonderful job as this year's site. instructor. The site instructor helps connect the dots between the students classes in Fukuoka at FU and their experiences in NZ. It was especially helpful that the instructor also studied law and is native to NZ. Prior to departure, students gave presentations on their plan to explore their group topic including the introduction of data from company visits to Fukuoka, introduction of the group's proposed NZ visit, related books and finally a projected conclusion regarding their group topic.

After planning this ninth program with Gina Whittle, it was wonderful to see how students were maximizing this opportunity through their efforts prior to departure at Fukuoka University and then on the ground in Wellington. The 2016 Asia Pacific Relations Training Program Class President and Vice President - Tamami Ono and Keiko Goro were awarded certificates for outstanding leadership. Keiko Goro and Hiroyuki Mizushima were awarded certificates for outstanding participation. Group D member Yui Umeno was awarded a certificate for her excellent participation. Group C member Yuki Takakura, Group D Leader - Shohei Hayashi, Group F Leader-Takuya Kuribayashi and Group F member Mami Hangai were awarded certificates for the most improved performances. Group F member Konomi Kashiyama was awarded a certificate for excellent participation after we returned to Fukuoka.

This year's topics were: The Growth of New Zealand & Japan Kiwifruit Industries, Management of Japan and New Zealand and Meat Markets; Overcoming Generational Poverty in New Zealand and Japan; The Challenge of Tourism Development; The Fair Treatment of Young Workers; Management of Movie Studios in New Zealand and Japan. Prior to departure, students visited the following companies or organizations to gather data for subsequent presentations: JA Fukuoka Yame, Fukuoka; Fukuoka Meat Wholesale Market Corporation; Street Project; Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism Kyushu Transport Bureau Tourism Section, Fukuoka Labor Bureau and Touei, Inc. (telephonically)

Through this program, students not only learned about New Zealand's legal system and policymaking including constitutional law but also about NZ-Japan relations, Maori history and business development as well as NZ trade strategies including TPP through lectures at the University of Victoria at Wellington, on-site presentations at the High Court, The NZ Fire Service, the Wellington Police, the Wellingon City Council and the Parliament and the Japanese Embassy and homestays

It was important year to visit New Zealand as the NZ government signed the TPP agreement while we were there. Students could also question local citizens about the referendum in March of 2016 related to changing the NZ flag. In addition, students were able to build up their analytical, presentation, self expression skills in English to another level through the outstanding guidance of this year's site instructor, engagement with local citizens and enthusiastic efforts to improve their global communication. In four cases or more, students developed follow up questions for presenters. Finally, students enjoyed typical New Zealand lifestyles through homestays, a visit to a farm and various extracurricular activities on weekends/

ニュージーランドのウェリントンにおいて参加学生19名のアジア太平洋法政事情プログラムを行うのは4回目で あったが、これは、オーストラレーシアでの第9回福岡大学 (FU) 法学部研修プログラムであった。(これまでの研修地はニュージーランドのハミルトン及びオーストラリアのプリスベンであった)。最高におしゃれで小さな首都ウェリントンで行われた第9回プログラムは今までの中で最も良いプログラムの一つであった。発表者やその発表内容は非常 に高いレベルを保持した。本研修プログラムは今回も、2011年に設立された文部科学省の新たな留学生交流支援制度 による助成金を受けた。

私は、この法学部のアジア太平洋法政事情プログラムに対し多大な協力と支援をしてくださった当プログラムのパー 私は、この法学部のアジア太平洋法政事情プログラムに対し多大な協力と支援をしてくださった当プログラムのパートナーであるジーナ&パートナーズ社のジーナ・ウィットル運営責任者と社員の皆さん、ビクトリア大学ウェリントン(VUW)のジェフ・アシュフォード、センター長と職員の皆さん、そしてキャンベル語学校のティム・マレン・ブラウン代表取締役と職員の皆さんに対し心から感謝申し上げる。キャンベル語学校のマーク・ピーター・ウィルソン講師はこのプログラムには初めての参加であったが、すぐに溶け込み、現地講師として見事に任務を果たしてくれた。現地講師は、福岡の福岡大学における学生のクラスとニュージーランドにおける彼らの経験との点と点を繋ぐ手助けをしてくれる。特に講師が法律を学びニュージーランド出身の人であればさらに有効である。出発前に学生たちが彼らのグループのテーマに関して福岡の企業訪問で得た資料の紹介も含めながら、ニュージーランドでグループが申し込みを行っている訪問や関連書籍や最終的に彼らのグループのテーマに関する想定結論に導くということを含めた彼らのグループ・アーマの調本に関する発表を行った。 のグループテーマの調査に関する発表を行った。

第9回プログラムをジーナ・ウィットルさんと共に準備を進めてきたことを経て、出発前は福岡大学でそしてその後 研修地ウェリントンで、学生たちの努力を通して如何にこの機会を最大限に高めているのを目の当たりにすることは大 をな喜びであった。2015年度アジア太平事情所修プログラムの大野珠美クラス会長と郷路慶子クラス副会長は、その素晴らしいリーダーシップに対し賞が贈られた。郷路慶子クラス副会長とグループBメンバーの水島寛之さんに素晴らしい参加態度に対し優秀賞が贈られた。グループDメンバーの梅野優衣さんはその素晴らしい参加態度に対して殊勲賞 が贈られた。グループCメンバーの高倉悠樹さんとグループDリーダーの林昇平さんとグループFリーダーの栗林卓也さん、グループFメンバーの筒開まみさんには、最も参加態度が向上したことから努力賞が贈られた。グループFメン

バーの樫山木の実さんには、福岡に戻ってその素晴らしい参加態度に対し殊勲賞が贈られた。 今年度のテーマは、日本とニュージーランドのキウィフルーツ産業の発展、日本とニュージーランドの食肉産業、 日本とニュージーランドとの世代間貧困の克服、観光の発展の課題、若年労働者への公平な待遇、日本とニュージー ランドの映画スタジオの運営などであった。目的地に出発する前に学生たちは、プレゼンテーションに関連するデータを収集するためJAふくおか八女、福岡中央卸売市場・食肉市場、ストリート・プロジェクト、国土交通省九州運輸

タを収集するためJAふくおか八女、福岡中央卸売市場・食肉市場、ストリート・プロジェクト、国土交通省九州運輸局観光部、福岡労働局を訪問し情報や資料の収集を行い、東映株式会社には電話で取材した。このプログラムを通して、ウェリントンのビクトリア大学での講義や、高等裁判所、消防署、ウェリントン警察署、ウェリントン市議会そして国会での施設内でのプレゼンテーションそしてホームステイを通して、学生たちはニュージーランドの司法制度や憲法学を含む政策決定だけではなく、日本とニュージーランドとの関係、マオリ族の歴史やビジネス開発、そしてTPPを含むニュージーランドの貿易戦略についても学んだ。 我々がニュージーランド滞在中にNZの政府がTPPに調印するという非常に重要な年であった。学生たちは現地の人々に2016年3月のニュージーランド国旗の変更に関する国民投票について質問することができた。さらに、学生たちは今年の現地講師の素晴らしい指導を通して、現地の市民との交流や彼らのグローバルコミュニーケーションを向上するため夢中に努力することで、英語での分析力、発表力、自己表現力を高めることができた。さらに4つの事例では学生たちは講演者に関連質問を行った。最後に、ウェリントンで学生たちはホームステイ、農場訪問、週末の課外活動などを通して典型的なニュージーランドの生活を満喫した。 2000年10月11日 10月11日 10月11日





lt. to rt.

IUCN Commission on Environment, Economic and Social Policy Global Chair Professor Aroha Mead; 2015-2016 Asia Pacific Relations Training Program Class President Tamami Ohno; Gina & Partners Managing Director Gina Whittle and Fukuoka University Faculty of Law Professor Stephanie Weston in one of the program's classrooms at Victoria University at Wellington.



Professor Weston and Gina Whittle with some members of the 2015-2016 Asia Pacific Relations Class at the Woodhigh Forest Farm. The visit there was an optional tour arranged by Ms. Whittle for the program.



Some 2015-2016 Asia Pacific Relations Training Class members at the Wellington City and Sea Museum during their free time. It. to rt. Group B Leader Yuki Takakura, Class President Tamami Ohno, Group A member Yuki Takarabe, Class Vice President Keiko Goro and Group A member Toshihito Fukuda



Group E interviewed Employment Relations Authority Trish MacKinnon (3rd from lt.) about their group topic – The Fair Treatment of Young Workers. lt. to rt. Gina & Partners Managing Director Gina Whittle; Class Vice President & Group E Leader Keiko Goro; Group E members Eiko Fukui (2nd from rt.) and Misaki Kitsuka (far rt.)



On VUW campus tour



Gina Whittle, Managing Director Gina & Partners (Japan) / NZ Life Tours (NZ) Kyushu Representative for VUW and Campbell Institute ライフ・ツアーズ(ジーナ&パートナーズ) 運営責任者 ビクトリア大学ウェリントン&キャンベル語学校九州地域代理 ジーナ・ウィットル

It is always a great privilege and pleasure to help organise the Fukuoka University Law Department students for the Asia Pacific Relations Training Program.

The programme once more allowed students to become more independent, more mature and to improve their confidence. Plus they also enjoyed studying in February, summertime of course, in the NZ sunshine!

Visits were integrated into the program and these included a tour of Wellington Police Station, the Embassy of Japan, Parliament Buildings, they also spent time at the Wellington High Court where the students were able to witness first hand a criminal case.

This year for the first time we also had a highly interactive tour of the New Zealand Fire Service and the highlight for many students was the farm experience – complete with sheep sheering and New Zealand outdoor BBQ lunch.

The student groups successfully conducted themselves when interviewing the CEOs, managers and school principal on the company visits. The valuable information gathered here enabled the students to prepare interesting and informative final presentations at the end of the program.

Congratulations to all the Fukuoka University participants on their achievements.

I would also like to thank the teams at the Victoria University of Wellington & The Campbell Institute for their cooperation and assistance. Both their student orientations, learning assistance, accommodation services and pastoral care ensured a safe, supportive environment for all students.

New Zealand, internationally acclaimed for its 'clean and green' image, is also developing a reputation as a favoured study destination for an increasing number of international students. With its clear, easy to understand English, hospitable local peoples and a top world-class education system it is an ideal destination for students to acquire innovative, independent thinking.

It is my hope that Fukuoka University students will continue to enjoy this wonderful opportunity in the future and I look forward to celebrating the 10th Anniversary for this program in 2018.

福岡大学法学部学生のアジア太平洋法政事情研修プログラムの編成の一翼を担えたことは、いつも変わらずに光栄な事であり喜びです。

プログラムは、今回ももう一度学生たちにさらに自立心を持たせ、より成長させ、自信を高めさせました。 それに加えて学生たちは、ニュージーランドの太陽のもと2月のサマータイムの中での学習を満喫しました。 企業訪問はプログラムに編成されていたもので、ウェリントン警察署、日本国大使館、国会議事堂などを組 み込み、さらに、学生たちが直接刑事事件の立会人となれたウェリントン高等裁判所で時間を過ごしました。

今年度初めての試みとして私たちは、ニュージーランド消防隊の高度な体験型ツアーを行いました、多くの学生にとってクライマックスは、羊毛刈りやニュージーランドの戸外でのバーベキューの昼食を備えた農場体験でした。

学生のそれぞれのグループは、企業訪問の際、最高経営責任者や、経営者や、学校長に対し見事にインタビューを行いました。プログラムの終わりに、興味深く役立つ最終プレゼンテーションを作成するために、 貴重な情報が収集されました。

目的を達成した福岡大学の参加者の皆様おめでとうございます。そしてビクトリア大学ウェリントンとキャンベル語学校のチームの皆様に、そのご協力とご援助に対し感謝申し上げます。両学生のオリエンテーション、支援の学習、小売業者のサービス、牧歌的な配慮など、全ての学生に対し安全で支援的環境を確保するものでした。

その清潔で緑豊かな印象で国際的に高く評価を受けているニュージーランドは、また、留学生数が増加している好ましい学究の場としても高い評価を構築しています。

清潔さ、英語の解り易さ、現地の人々の温かいおもてなし、そして世界でもトップクラスの教育システムなどで、学生たちが革新的で自立した考え方を得る理想的な場所です。

福岡大学の学生の皆さまが、今後ともこの素晴らしい機会を継続して満喫しされることを希望し、2018年に第10周年記念を祝うことを楽しみにしています。



Group A member Yuji Takarabe helped to shear sheep on a farm outside of Wellington City.



Class President Tamami Ohno thanked Wellington City Council International Relations James Free for his presentation about Wellington City demographics.



Gina & Partners Managing Director Gina Whittle also accompanied Group A on their company visit to Horticulture NZ.



Jeff Asford
Director
Professional and Executive Development
Victoria University at Wellington
ビクトリア大学ウェリントン プロフェッショナル
&エグゼクティブ開発マネジャー
ジェフ・アシュフォード

Kia ora!

On behalf of Victoria University of Wellington

Victoria University of Wellington is very proud of the partnership with Fukuoka University on this auspicious Asia-Pacific relations programme. It is great privilege to welcome students of Fukuoka University, who are embarking on the Asia-Pacific Relations 2018 programme to Victoria University of Wellington, New Zealand.

Victoria University of Wellington is nestled within the heart of Wellington City, "the coolest little capital" in the world. With its location Victoria University is able to offer a wide range of experiences and easy access to businesses; the Wellington bureaucracy; and to Maori indigenous vibrant communities, which is the impetus to the success of the 2015 and 2016 programmes.

You will be immersed in the creative and political centre of New Zealand and rub shoulders with an amazing cross section of academics, practitioners, public servants and indigenous peoples whose expertise, knowledge and experience are amongst the world's best.

We look forward to meeting you in Wellington soon.



キア オラ!

ビクトリア大学ウェリントンは、この素晴らしいアジア太平洋法政事情プログラムに関する福岡大学とのパートナーシップを非常に誇りに思っています。2018年アジア太平洋法政事情プログラムに参加する福岡大学の学生の皆さんをNZビクトリア大学ウェリントンに受け入れることは非常に名誉なことです。

ビクトリア大学はウェリントン市の中心に位置し、そして、いまも世界で「最高におしゃれで小さな首都」です。その位置からビクトリア大学は、これまでのプログラムを成功に導いた幅広い経験と、企業・ウェリントンの官庁・地元のマオリ族コミュニティへのアクセスの簡易さを提供することができます。

皆さんはニュージーランドの創造性に富んだ行政の中心に身を置き、専門知識、知識、経験が世界中で最も 高い学識経験者、実践者、起業家、農業従事者、公務員、先住民たちと見事に多様につきあうでしょう。

皆さんとすぐにウェリントンでお目にかかるのを楽しみにしています。

Greetings from New Zealand

Victoria University of Wellington

Overseas Training Report 2015-2016



At the VUW orientation for the 2015-2016 class, many of the teaching and administrative staff involved with the program. It to rt. International & Executive Education Associate Dean Professor John Davies: Gina & Partners Managing Director Gina Whittle; VUW Centre for Lifelong Learning Programme Coordinator Louise Kotze; FU Faculty of Law Professor Weston; The Campbell Institute Site Instructor Mark Peter Wilson; VUW Professional and Executive Development Director Jeff Ashford; VUW Centre for Lifelong Learning Enrolment Coordinator Jacoba Holland, another staff member and VUW Professional and Executive Development Programme Advisor Maciu Ravioka.



VUW Professional and Executive Development Programme Advisor Maciu Ravioka gave the 2015-2016 Asia Pacific Relations Training Class a guided tour of the VUW Pipitea campus.



Group E member Eiko Fukui introduced herself at the VUW Orientation.



VUW Pipitea Campus

Staff Members



Maciu Raivoka Programme Advisor Professional and Executive Development



Louise Kotze Programme Coordinator Centre for Lifelong Learning



Darci Thompson Team Leader Coordinator Centre for Lifelong Learning





Motea Cawanikanai Administration Assistant Centre for Lifelong Learning



Jacoba Holland Enrolment Coordinator Centre for Lifelong Learning



Kate McCormick Marketing Coordinator Lifelong Learning





Tim Mahren Brown CEO The Campbell Institute キャンベル語学校代表取締役 テイム・マレン・ブラウン

Greetings from Wellington, New Zealand

Overseas Training Report 2015-2016



The Campbell Institute CEO Tim Mahren Brown greeted students at the Institute's orientation for students the first day they arrive. Junko-san conducted the orientation for the 2015-2016 Asia Pacific Relations Training class in Wellington.



Group B member Yuka Nakamura with her homestay mom at The Campbell Institute.



The Campbell Institute Homestay Coordinator Caroline Masters. The Institute arranges all of the homestays for our program.



The 2015-2016 Asia Pacific Relations Training Class with The Campbell Institute Site Instructor Mark Peter Wilson and Wellington City Council Mayor's Office Chief of Staff John McGrath (middle It. to rt.) after the latter's presentation to students about the functions and projects of the Council.



The Campbell Institute Site Instructor Mark Peter Wil

Greetings from Wellington, New Zealand!

It was our pleasure to welcome the fourth Fukuoka University group to New Zealand this year. The programme had a very busy schedule that included English language tuition, living in a New Zealand homestay family, visiting a range of New Zealand workplaces, and attending a series of guest lectures, as well as a range of activities around the capital city.

The group of students was very focused, and determined to make the most of every opportunity presented to them. With the teacher, they worked on understanding the content of the guest lectures and company visits, and also presentation skills, enabling them to complete a series of very successful seminar-style presentations in English at the end of the programme.

In their homestays, students were able to experience and learn about New Zealand and international culture, as well as introducing aspects of Japanese culture to their families.

All in all, this was a highly productive programme with great outcomes for everybody involved. The students were a pleasure to work with, and we hope to see everybody back in Wellington one day soon!

All the very best to the group and to everybody involved.

ニュージーランドのウェリントンからごあいさつ申し上げます!

私どもは、第四回目となる福岡大学の皆さまをニュージーランドにお迎えできたことを大変嬉しく思っています。プログラムは、英語の授業、ニュージーランドの家族との生活、ニュージーランドの職場の訪問、一連の客員講師の講義の受講、首都周辺での諸活動など非常に精力的なスケジュールでした。

学生の皆さんはとても集中して、皆さんに与えられたほとんど全てを好機として終了しました。教授と共に、皆さんは外部講師の講義や企業訪問での内容を理解するよう取り組み、さらに発表の能力においても、プログラムの最後には一連の非常に成功を収めたゼミ形式の英語によるプレゼンテーションを完了させました。

ホームステイに関しては、それぞれの家族に対し日本の文化を紹介しながら、学生たちはニュージーランドや 国際的な文化について体験し学習しました。

完全に、これは全ての人々が関わる素晴らしい成果を収めた生産性の高いプログラムでした。学生たちは共に 連携できたことに満足し、そして我々は皆さん全員とまた近い内にウェリントンでお目にかかれることを願って います!

学生のグループの皆さん、そしてプログラムに関わられた皆様のご多幸を願います。



Mark Peter Wilson Site Instructor, The Campbell Institute キャンベル語学校 現地講師 マーク・ピーター・ウィルソン

Kia ora! I feel very fortunate to have been involved in the 2016 Asia Pacific Relations Training Program. It was a great pleasure and a privilege to work with such a positive and hard-working group of students, as well as a wonderful lecturer and an amazing tour organiser. The students had a very busy schedule, with company visits, lectures and other outings. Some of the highlights were dressing up in firemen's gear and blasting the hose, enjoying a delicious modern version of a Maori hangi on Wellington's waterfront, seeing a high profile murder trial at the High Court, visiting a real NZ farm, and enjoying a fantastic, if not exactly typical, spell of Wellington summer weather. This didn't leave us a great deal of time to prepare the presentations that students gave on the final day of the course, but they all worked hard and their presentations came together brilliantly in the end. I was delighted with the quality of their performance, with students showing they had taken on board a lot about speaking to an audience and delivering an interesting presentation in English, as well as learning a lot from their company visits. I was very proud of them for their hard work and the great attitude with which they approached their tasks. As a group they were intelligent, hard-working and courteous. I wish them all the best for their future studies and am sure they will be successful in whatever they choose to do. Kia kaha!

キアオラ! 私は、2016年のアジア太平洋法政事情研修プログラムに関わりましたことを大変うれしく思います。前向きで勤勉な学生グループや、素晴らしい講師と素敵な研修旅行に携わることができましたことは、大きな喜びであり名誉なことでした。学生たちは、企業訪問や講義やその他の課外活動などの非常に忙しいスケジュールを抱えていました。代表的な事柄をいくつか挙げますと、消防士の正式な服装をしてホースでの放水、楽しかったウェリントンの海岸通りで現代風のマオリ族の豪華なハンギ料理、高等裁判所で最も注目を集めている重要な殺人の裁判の傍聴、実際のニュージーランドの農場の訪問、さらに、典型的ではないにしても、晴天続きのウェリントンの素晴らしい夏の気候などがありました。本課程の最終日に行われた学生たちの研究発表の準備に充てる時間は、あまり多く残っていませんでしたが、彼らは全員、熱心に取り組み、最後には共に見事な発表を行いました。私は、企業訪問で学んだことに加え、聴衆に話すことや英語で興味深いプレゼンテーションを行うことについて十分に理解していることを示した学生たちの発表態度の質に喜びを感じました。私は、彼らの勤勉さと、彼らの課題に取り組む姿勢を誇りに思います。グループとして、彼らは知的で、勤勉で、礼儀正しくありました。私は、彼ら全員のこれからの研究がうまくいくように願い、そして、将来たとえどんな仕事を選ぶとしても、彼らが成功を収めることを確信します。 キアカハ!



2015-2016 Class President & Group A Leader Tamami Ohno (JB) JB クラス会長 グループAリーダー 大野珠美

1年次のシアトル研修に続いてウエストン教授の海外研修プログラムに参加するのは2度目であり、今 回はクラス会長として貴重な体験をさせていただきました。ウエストン教授をはじめジーナ・アンド・

パートナーズ運営責任者ジーナ・ウィットルさん、現地のウェリントン大学や語学学校の教授、講師、 職員の方々、ホストファミリーなど多くの方々に支えられ、私達18名はこのアジア法セミナーのプログ

ラムを無事終了することができました。このプログラムは国の公的機関への訪問、グループに分かれて の企業訪問、大学での講義やプレゼンテーション、ホームステイなどの内容で構成されており、普段と ても自分達だけでは訪問できない国会議事堂や警察署、市役所など直接その場へ行き、話を聞き、考 え、質問をすることで、日本で調べるだけでは知ることができないことを体験することができました。

私自身、現地で大学の講義やプレゼンテーションの準備の際に、体験したその知識をすぐに活用するこ とができたことは、大きな自信につながりました。この2週間で体験し学んだ、日常生活、様々な講 義、訪問先でのレクチャー、出会った人々、法制度などはすべて初めてのものであり、このプログラム に参加しなければ経験できないことばかりでした。まだまだ書き足りませんが、興味のある方はぜひ説 明会に足を運んでください。ウエストン教授と私達、そして多くの先輩方が皆さんを待っています。

Greetings from Participating Students

Overseas Training Report 2015-2016



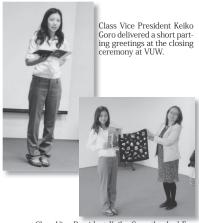
Class President & Group A Leader Tamami Ohno introduced herself at the VUW Orientation.



Class President President Tamami Ohno thanked High Court Deputy Registrar John Tait for his pres-entation regarding the NZ High Court system.



lt, to rt, Class Vice President & Group E Leader Keiko Goro and Class President & Group A Leader Tamami Ohno at the Karaka Café where class members enjoyed a typical Maori meal and celebrated various birthdays



Class Vice President Keiko Goro thanked Embassy of Japan Information and Cultural Centre First Secretary Kazue Fujimoto for her presentation on Japan-New Zealand relations.



2015-2016 Class Vice President & Group E Leader Keiko Goro (JB) IB クラス副会長 グループEリーダー 郷路慶子

今回の研修でクラス副会長の役職を頂き、私自身この役職でよかったと満足しています。もちろん 初めはそうではありませんでしたが、トップとの連携を自分なりにうまくできたと感じています。今 までの私は常に上に上にという性格でした。しかし今回の研修では、私自身の立場や考えを気にする より、どこまでクラス会長の大野珠美さんをサポートできるかと自分に何度も問いました。18人をま とめることは安易なことではありませんでした。みんなへの連絡手段はLINEでしたが、18人全員から はなかなか返事が来ないことがしばしばありました。もう一度促すことや、確認事項などきめ細やか に二人でできたと思います。勉強のほかには、同じメンバーとしてキャンパス外での集まりにも力を 入れ、仲を深めることも頑張りました。

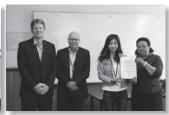
私自身の交友の幅が広がり、今まで喋ったことのなかった人と話し意気投合したように感じました。 全体の大きな結果として、元々発表が多い人もそうではない人もお互い切磋琢磨して、行く先々で「ベ ストクラス」と評価を受けました。そしてなにより、この研修で私の人生における海外研修は終了、 と行く前は思っていましたが、日本への帰国が迫るほど、海外に出ることはいいなと身をもって感じ ました。観光旅行で海外に行くことに比べて、この研修は、学ぶこと体験することが多く、私たちの 人生経験を豊かにする手段となりました。

ウエストン教授と学べる機会が有る限り、大学生活を有意義にするために目の前にある機会を逃さ ず自分で掴み取り、教授がよくおっしゃる、「行動なくして結果なし!」のように、海外へ行くのを憧 れで終わらすのではなく、ある機会を無駄にしないことを自分にも、そして、これから入学する生徒 さんにも伝えられたら良いと考えています。



At the closing ceremony, Class President Class Vice President Keiko Goro thanked Wel-Tamami Ohno received a certificate for her outstanding leadership. It. to rt. The Campbell Institute site instructor Mark Peter Wilson, VUW Professional and Executive Development of the Company of the New Zealand Police. opment Director Jeff Asford, Tamami Ohno and FU Professor Weston.





At the closing ceremony, Class Vice President Keiko Goro received a certificate for her outstanding leadership. It. to rt. The Campbell Institute site instructor Mark Peter Wilson, VUW Professional and Executive Develop-ment Director Jeff Asford, Keiko Goro and FU Professor Weston





2015-2016 Group D Member Arisa Nagasato (JJ) II グループDメンバー 永里有紗

「国際ビジネスや法律を学んでみたい」、「今まで苦手だった英語の能力を上げたい」そう思い始めた頃にこのプログラムを知り、法律学科生も2年次以降から参加できるということで、応募してみようと思いました。このプログラムは、国会議事堂や裁判所、市役所、警察署、消防署といった国を支える重要な行政機関に行くことができるので、法学部生にとっては貴重な体験ができます。また、今まで英語は避けてきましたが、今回プログラムに参加し、ホームステイや街中での英会話、英語でのプレゼンテーションなど、必然的に英語を使わなければいけない環境に置かれることで、英語でのコミュニケーションの楽しさを学びました。そして、英語でもっと伝えたいという気持ちから、英語をもっと勉強したいと思うようになりました。「行動を自ら起こすこと」の大切さも学び、常に何事にも挑戦する精神を持って、様々な事に向き合っていきたいと思いました。私はこのプログラムでたくさんの貴重な経験ができ、有意義な時間を過ごす事が出来ました。本当に参加して良かったと心から思います。そして、この素敵なプログラムを通して、協力してくださった全ての方々に心から感謝します。ありがとうございました。



Program Profile プログラム紹介



2015-2016 Asia Pacific Relations Training Class in one of the program's classrooms in the Old Government Bldg. on VUW's Pipitea Campus

The Asia Pacific Relations Training Program (Asia Hou Seminar I) was partially funded by the Ministry of Education, Science and Technology's special exchange student fund for the fourth time in 2015-2016. This program specifically has five different goals: 1) acquisition of comparative legal and policy knowledge concerning Japan, New Zealand and Australia; 2) deepened understanding of business, government and legal interrelationships regionally and globally; 3) practical experiences through field visits to law firms, courts, business and commercial entities; 4) raised consciousness about international issues in the Asia Pacific Rim and 5) deepened intercultural understanding through lectures, practical training, homestays and discussion concerning diversity. This program is divided into three phases. The first phase with Professor Weston during the fall semester at FU University prepares students for their studies in New Zealand through lectures; review of reference materials from presenters in Australasia; advice concerning group topics, search for target companies in NZ and Fukuoka as well as advance preparation of resumes, summaries and power points. The second phase follows at Victoria University at Wellington and The Campbell Institute (Wellington, NZ), where the site instructor builds on these preparations by accompanying students throughout the summer session, debriefings, exercises to increase self expression and analytical thinking in English and further guidance regarding their English power point presentations. Students make company visits and deliver their final power point presentations. Students are evaluated accordingly: final power point presentations- 40% (NZ); participation 15% (NZ & Japan); short presentation (fall) 25% (Japan); homework 20% (Japan). Keywords: Japan, Wellington, New Zealand, Australasia, international business, comparative law, comparative policy, comparative trade, local government, central government, Pariliament, Maori and minority rights.

この国際研究課目では、学生達は福岡大学に続いて、ニュージーランドのウェリントンにあるビクトリア大学や、オーストラリアのブリズベンにあるグリフィス大学における実践的研修を通じ、国際ビジネス、法律、行政間の相互関係について学習する。 さらに、学生達はニュージーランドと日本の関係、オーストラリアと日本の関係、法制度についてより深い知識の習得をする。この実践的研修では講義、地元の行政機関、企業、裁判所、法律事務所など大学外への訪問、討論およびレポート作成、口頭発表が課せられる。次に、学生達はホームステイに加え、その他の文化的体験を通じて直接多文化社会を経験する。さらに、それぞれの国の先住民についても学習する。プログラム全体を通じ、主体的学習能力の強化が図られる。この課目は、ビジネス、法律、行政の分野における国際性豊かな専門家を目指す学生が履修することを勧めたい。この課目の総合評価の40%はパワーポイントによる発表(NZ)、15%は参加態度(NZと日本)、25%はテーマ要約およびレジュメ(日本)、20%はホームワーク(日本)に対して行う。課目キーワード:日本、ウェリントン、ニュージーランド、オーストラレイシア、国際ビジネス、比較法、比較政策、比較貿易、地方自治体、中央政府、国会、マオリ族とマイノリティの権利



Botanical Garden, Wellington



Group D member Yui Umeno with her homestay mom at The Campbell Institute



At the NZ Fire Service Wellington City Station, one of the staff members gave a presentation about the structure of the NZ Fire Service Commission and various duties of NZ firefighters.



Class Vice President Keiko Goro in front of the VUW Old Government Bldg, home to the university Faculty of Law. Our programs classes are held in this bldg on VUW's Pipitea Campus.

アジア太平洋法政事情 2015-2016 Program ■研修日程

NZ Life Tours Ltd / Fukuoka University -18 students 2016 Fukuoka University – Law Faculty

Victoria University of Wellington, New Zealand Business Law, Policy and Society

Date	Time	Itinerary	Date	Time	Itinerary
2/2 (Tues)	08:30 10:30 12:00 17:00	Meet at Fukuoka International Airport Depart Fukuoka Flight: Arrive to Seoul Depart Seoul Flight:	2/11 (Thurs)	09:30-11:00 15:00-16:00	Lecture-Structure of NZ Parliament & Q.A.; Observation of NZ House of Representatives in session Educational Staff -Mr. William Daveis
2/3 (Wed)	08:20 12:20 13:20	Arrive to Auckland Exchange money Depart Auckland Domestic Airport Flight: Arrive to Wellington Campbell arranges arrival Orientation Meet Host families	(Thurs)	09:30 -11:00	Debriefing—The Campbell Institute Site Instructor-Mr. Mark Peter Wilson Accommodation: Homestay Lecture-NZ Trade Policy in the Pacific Rim
				09.30 -11.00	NZIIA (New Zealand Institute of International Affairs) Director Brian Lynch
2/4 (Thurs)	09:00-10:50 12:00-13:00 13:00-14:30 15:30-16:30	Accommodation: Homestay VUW Staff Introductions, Welcome Ceremony & Campus Orientation at VUW Lunch Lecture-Introduction to NZ Fire Service Operations; tour of station including museum NZ Fire Service (Wellington City Station) Coordinator-Senior Station Officer Johnny Andrews Lecture-Presentations Skills –The Campbell Institute Site Instructor –Mr. Mark Peter Wilson	2/12 (Fri)	11:10-12:10 12:30-13:30 14:00-15:00 15:00-16:00	Debriefing Lunch Walk to Police Station from Campus Lecture-NZ Wellington police operations; police taser explanation and police dog demonstration Constables Danny Shaw, Matt Barraclough and Matt Fage Debriefing Accommodation: Homestay
		Accommodation: Homestay	2/13		Optional Tour - Woodhigh Forest Farmstay
	09:30-12:30 Student Presentation Preparation Session 1: To be arranged by ESL Instructor (for students not going off campus) 09:00-10:00 Company Visit 11:30-12:30 Company Visit 12:30-13:30 Lunch 14:00-15:30 Kazue Fujimoto 16:00-17:00 Company Visit Accommodation: Homestay	arranged by ESL Instructor	(Sat) 2/14		Accommodation: Homestay Free-time
0.75			(Sun)		Accommodation: Homestay
2/5 (Fri)		2/15	09:30 -11:00 11:10-12:10	Lecture-Maori History & Business Development IUCN Commission on Enviornment, Economic and Social Policy Global Chair Professor Aroha Mead Debriefing	
2/6 (Sat)		Free-time Accommodation: Homestay	(Mon)	12:10-13:10 13:30-16:00	Lunch Student Presentation Preparation Session 4: To be arranged by ESL Instructor
2/7 (Sun)		Free-time Accommodation: Homestay		00.30	Accommodation: Homestay
2/8 (Mon)		Public Holiday (Waitangi Day) Accommodation: Homestay		08:30 09:00 9:30-11:30	Take suitcases to VUW Set-up for Preparations Student Presentations
2/9 (Tues)	09:30-12:00 10:00-11:00 12:10-13:00 13:30-15:00	Student Presentation Preparation Session 2: To be arranged by ESL Instructor (for students not going off campus) Company Visit Lunch Lecture-About City Council Structure and policies; Wellington demographics Chief of Staff John McGrath International Relations John Free Business Support & International Projects Coordinator Akio Collins Debriefing	2/16 (Tues)	11:30-12:30 12:30-14:30 16:45 17:00 17:30 19:00 19:15 20:40 21:40	Programme evaluation and graduation preparation Closing Ceremony & Farewell Party Free-time (shopping) Return to campus & load suitcases to bus Depart VUW for the Restaurant Arrive to Restaurant Depart for Airport Arrive to Airport & Check-in Depart Wellington Flight: Arrive to Auckland Accommodation: IBIS Budget Auckland Airport
	16:30-17:30	Company Visit		06:30	Breakfast
2/10	09:30 -11:00 11:10 - 12:10 12:00-13:00	Accommodation: Homestay Lecture-NZ Legal Political Systems VUW Faculty of Law Professor Geoff Mclay Debriefing Company Visit	2/17 (Wed)	07:15 07:30 09:55 17:45 18:40 19:55	Depart Hotel Arrive to Auckland International Airport & Check-in Depart Auckland Flight: Arrive to Incheon International Airport Depart Incheon International Airport Flight: Arrive to Fukuoka
(Wed)	12:10-13:00 13:30-16:00 18:00	Lunch Student Presentation Preparation Session 3: To be arranged by ESL Instructor Karaka Cafe - Hangi Meal (own cost)			

Note: This overseas program is an integrated part of a Fukuoka University Law Faculty accredited course called Asia Pacific Relations Training Program.

Overall Course Instructor: Professor Stephanie Weston/Overseas Program Co-coordinator, Fukuoka University Overseas Program Co-coordinator/NZ Educational Specialist: Gina Whittle, Managing Director- New Zealand Life Tours

Accommodation: Homestay

Administrators, Faculty & On-site Presenters



Japan [Fukuoka]

Tsuyoshi Baba

Assistant Section Chief Job Safety Section Job Safety Division Fukuoka Labor Bureau

Kimihiko Endo

Special Administrative Inspector Labor Standards Supervision Section Fukuoka Labor Bureau

Hitoshi Kawasaki

Expert Inspector General Affairs Fukuoka Labor Bureau

Mayu Korai

Fukuoka City Agriculture, Forestry and Fisheries Bureau Market Section Fukuoka Meat Wholesale Market Corporation

Kenji Kutami

JA Fukuoka Yame Agricultural Advice Section

Kyoko Namikawa

Advisor for Improvement of Part time Work Conditions Fukuoka Labor Bureau

Hiroshi Nishihara

Assistant Manager Youth Employment Countermeasures Fukuoka Labor Bureau

Makiko Shimada

Assistant Manager Tourism Planning Section Tourism Division Kyushu Transportation Bureau Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism

Ms. Reiko Tsuboi

Chair Street Project

Stephanie A. Weston

Professor International Relations FU Program Coordinator

Gina Whittle

Managing Director Gina& Partners /Kyushu Representative for VUW & The Campbell Institute

Japan [Tokyo]

Mr. Sugiyama General Affairs

Touei Inc. New Zealand

New Zealand [Wellington]

Johnny Andrews

Senior Station Officer NZ Fire Service-Wellington City Station **Jeff Ashford**

Director

Executive and Professional Development Victoria University at Wellington

Matt Barraclough

Constable

Central Wellington Police Station

Tim Mahren Brown

School Manager The Campbell Institute

Andrew Burtt

Chief Economist Beef + Lamb New Zealand

Motea Cawanikawai

Administration Assistant Center for Lifelong Learning Victoria University at Wellington

Mike Chapman

CEO

Horticulture NZ

Hoki-mai Chong

Chief Advisor NZ Maori Tourism

Akio Collins

Business Support & International Projects Coordinator Wellington City Council

William Daveis

Education Service/Parliamentary Service Visitor & Support Service Branch NZ Parliament

Professor John Davies

Associate Dean International & Executive Education

Adrienne Egger

Agricultural Market Analyst Beef+Lamb New Zealand

Matt Fage

Constable

Central Wellington Police Station

Kazue Fujimoto

First Secretary Embassy of Japan

James Free

International Relations Wellington City Council

Louise Kotze

Programme Coordinator Centre for Lifelong Learning Executive and Professional Development Programme Victoria University at Wellington

Richard Lander

Studio & Facilities Manager Avalon Film and Television Studios

Brian J. Lynch

Director

New Zealand Institute of International Affairs

Swetta Magan

Trade Policy Advisor Beef + Lamb New Zealand

Caroline Masters

Homestay Coordinator The Campbell Institute

Trish MacKinnon

Employment Relations Authority

Kate McCormick

Marketing Coordinator Centre for Lifelong Learning Victoria of University at Wellington

Aroha Mead

Senior Lecturer Chair ICUN Commission on Environment, Economic and Social Policy

John McGrath

Chief of Staff Mayor's Office Wellington City Council

Professor Geoff Mclay

Faculty of Law University of Victoria at Wellington

Simon Phillips

Director Regions NZ Maori Tourism

Maciu Ravioka

Programme Advisor Centre for Lifelong Learning Executive and Professional Development Programme Victoria University of Wellington

Danny Shaw

Constable

Wellington Central Police Station

Peter & Linda Sinke

Woodhigh Forest Farm

John Tait

Deputy Registrar Wellington High Court

Tas (Police Dog)

Central Wellington Police Station

Darci Thompson

Team Leader Programme Support Programme Advisor Centre for Lifelong Learning Victoria University at Wellington

Dr. Nikki Turner

Associate Professor, Department of General Practice and Primary Health Care Director, The Immunisation Advisory Centre University of Auckland The Child Poverty Action Group Volunteer

Mark Peter Wilson

Site Instructor The Campbell Institute

Group

Overseas Training Report 2015-2016



Group A interviewed Horticulture NZ CEO Mike Chapman (3rd from It.) about their group topic. It. to Tart. Group A members Toshihito Fukuda, Tamami Ohno (Leader), Yuji Takarabe and FU Professor Weston



Horticulture NZ CEO Mike Chapman shared various data with the students related to their tonic



Group A delivered their final presentation at VUW about their group topic. Group A Leader Tamami Ohno delivered her part of the group presentation.



Group A member Yuji Takarabe also delivered his part of the group presentation.



Group A member Toshihito Fukuda delivered his part of the group presentation.

Group A

Group Members: 大野珠美(クラス会長、グループリーダー)、福田俊仁、財部祐司、

Tamami Ono**, Toshihito Fukuda, Yuji Takarabe **Class President & Group Leader

Group Topic: 日本とニュージーランドのキウィフルーツ産業の発展

The Growth of NZ & Japan Kiwifruit Industries

Japanese Organization: JA Fukuoka Yame NZ Organization: Horticulture NZ Team Nickname:

Outline

- I . Introduction
- II. Kiwifruit History
- **II**. Kiwifruit Business Promotion
- IV. The Future of Kiwifruit
- V. Conclusion



Horticulture NZ CEO Mike Chapman answered Group A's questions related to their group topic – The Growth of NZ and Japan Kiwifruit Industries.

Key Words: agricultural chemicals - 農薬; auction - 競り; bio-security - バイオセキュリティー; broker - 仲買人; Chinese gooseberry - チャイニーズ・グーズベリー (NZに初めてキウイフルーツが持ち込まれた当初のキウイフルーツの名称。元々キウイフルーツの原産地は中国。); customs - 税関; export - 輸出; import - 輸入; kiwifruit - キウイフルーツ; lobbying - ロビー活動; market - 市場; tariffs - 関税; quarantine inspection - 検疫; Fukuoka brand of kiwi - 熟甘娘; TPP - 環太平洋パートナーシップ; ZESPRI International Limited - ゼスプリインターナショナル (株)

Synopsis:

Group A visited JA Fukuoka Yame, a government entity and Horticulture NZ, a private sector organization, in Japan and New Zealand respectively about their topic-The Growth of New Zealand and Japan Kiwifruit Industries. As both Japan and New Zealand signed the TPP agreement while our program was held in Wellington, it was a good time for Group A to carry out interviews about this. In Japan, kiwifruit growers are more focused on domestic consumption of kiwi vs. their exports.

Alternatively, NZ kiwifruit growers are already largely exporting their kiwifruit. In spite of this difference, TPP represents opportunities and challenges for growers in both places. Group A concluded TPP is a turning point for the growth of Japan's and New Zealand's respective kiwifruit industries. Horiculture NZ welcomes this opportunity. At the same time, it could be a way for kiwifruit producers in Yame, Fukuoka Prefecture to promote their new brands to other overseas markets. As NZ kiwifruit, however, increasingly enter the Japanese market, this is a concern for Japanese kiwifruit producers. Both countries, Group A learned need to foster a younger generation of kiwifruit growers as well for the growth of their respective industries.

法律、政策及び社会

今回私達はウェリントン市内で、消防署・日本大使館・市役所・警察署・高等裁判所・国会議事堂を訪問した。また、裁判所、国会議事堂では実際に裁判や国会を傍聴することができた。NZでは、1893年に世界で始めて女性が選挙権を持ったことを始まりとして、女性の社会進出が進んでいた。例えば、ウェリントン市長は女性で、ウェリントン市議会議員の14人中5人が女性であった。また、1840年NZの先住民であるマオリ族の首長とイギリスが結んだ「ワイタンギ条約」が今もなお重要視されており、マオリ族の知的所有権が守られている。NZでは、仮にマオリ族との争いがあった場合は、ワイタンギ条約などのあくまで「法律」に基づいて解決される。日本で生活する私にとって、先住民に関する法律や裁判所はとても新鮮で、女性が首都ウェリントンの市長や議員として活躍する姿は強く印象に残った。農業大国であるNZでは国内で生産する農作物の内85%~90%を国外へ輸出している。TPP協定に加盟した日本にとって、NZは同じアジア太平洋地域を市場として重視する国であり、日本は農作物の輸出大国であるNZから学ぶべき点が多くあると考える。

企業/事務所の訪問

私たちのグループは「日本とニュージーランドのキウイフルーツ産業」をテーマに、日本では福岡県八女市にあるJAふくおか八女の園芸指導課の朽網謙次さん、ニュージーランドではホーテイカルチャーニュージーランドの最高経営責任者のマイク・チャップマンさんを訪ねてインタビューを行った。

まず、日本での企業訪問先である福岡県の八女市では、八女茶のブランドで有名なお茶以外にもキウイフルーツなどの様々な果物や野菜を生産している。そもそも八女市でキウイフルーツを生産し始めたきっかけは、昭和50年代にみかんの園地転換政策の下、減反の方策の中でキウイフルーツが選ばれたのがきっかけだった。私は初めての企業訪問ということもありとても緊張していたが、出迎えてくださっ



Along Lambton Quay in Wellington



Group A Leader Tamami Ohno with her homestay mom.

Fukuoka University **Faculty of Law**



Group A member Toshihito Fukuda posed as the Speaker of the NZ House of Repre-sentatives during the class' session at the NZ Parliament.

Group A

Overseas Training Report 2015-2016



Group A interviewed Mr. Kenji Kutami of JA Fukuoka Yame about their group topic to prepare for their presentations at Fukuoka University during the fall semester of 2015 and then at the seesion at VUW in February of 2016



JA storage place for kiwifruit in Yame



One of the JA buildings in Yame



Class President and Group A Leader Tamami Ohno received a certificate of completion for the Asia Pacific Relations Training Program from VUW Executive and Professional Direct tor Jeff Ashford. The Campbell Institute Site Instructor Mark Peter Wilson assisted.

た朽網さんはとても気さくに話しを進めてくださった。私たちが事前に送っていた質問にもレジュメま で作成して準備してくださり、一つ一つ丁寧に説明してくださったのが印象的だった。さらにこれだけ でなく、事務所の中でお話を聞く中で生まれた疑問にもわかりやすく解説してくださった。

ニュージーランドで訪問した企業は大学からすぐ近くにあった。この時も初の海外での企業訪問とい うことでとても緊張していたが、最高経営責任者のチャップマンさんや職員の方々がとても友好的に迎 えてくださり、英語が分からない部分は、ウエストン先生やジーナさんに訳していただいた。私がニュー ジーランドの企業訪問でお話を伺って一番驚いたのは、ニュージーランドで生産されたキウイフルーツ の95%が世界へ輸出されるということだった。それは、海外に輸出したほうが利益が高く、おいしいキ ウイフルーツを優先的に海外に輸出しているということだった。さらに、ニュージーランドの消費者に 対して行ったアンケートでは、キウイフルーツを買う上で一番気にする項目は健康的であるかというこ とであったのに対して、日本の消費者は味や形を一番気にしているとのことだった。やはり私がニュー ジーランドのスーパーで見たキウイフルーツは日本で売られているニュージーランド産のキウイフルー ツよりも見た目や形が悪かった。

次に今話題のTPPについて日本のJAは、やはり国内の農家を守るためにも反対とのことだったが、 ニュージーランドのホーティカルチャー ニュージーランドはTPPには大賛成とのことで対照的だったの が印象的だった。一方で後継者不足が問題になっているという点に関してはどちらの企業の担当者も問 題として挙げられた。

今回のように二つの企業を訪問することで、日本の企業とニュージーランドの同種の企業を比較して 考えを聞くことができ、とても貴重な経験ができて本当によかったと思う。

ニュージーランドの印象

ニュージーランドはとても風が強くまた研修の時期が夏ということもあり、紫外線が強かったです。 日暮れは日本と異なり夜9時過ぎなので夜外出する際も日焼け止めとサングラスは欠かせませんでした。 またニュージーランドはとてもコーヒーを飲む文化が栄えていると感じました。私たちが訪れたウェリ ントンは朝になると、通勤・通学する人の多くがカフェに立ち寄っていました。食べ物は日本よりも少 し値段が高いと感じましたが、とてもボリュームがありおいしかったです。日本と異なりニュージーラ ンドは18時くらいになるとほとんどの店が閉まり、開いているのはバーかマクドナルドかコンビニく らいでした。日本では土日は書き入れ時ですがニュージーランドでは休業している店が多く、街を歩い ている人の数が明らかに少ないことにとても驚きました。それは、土日は家族と過ごすための日と考え ていることに起因しているということを後で知りました。また私はニュージーランドの喫煙者の数の少 なさにも驚きました。バーなどは日本と違い完璧に分煙されていて、町では歩きたばこをする人やたば この吸い殻がとても少なく、タバコを吸わない人にとって住みやすい街だと感じました。私はこの2週 間で、ニュージーランドに対しとても良い印象を覚えました。短い期間でしたが、たくさんの体験や経 験ができてほんとに良かったです。



Some 2015-2016 class members enjoyed the beach at Oriental Bay, Wel-



Group A member Toshihito Fukuda with his homestay family at The Campbell Institute.



2015-2016 class members are guided around the The Fire Service Commission Wellington City Station's museum about the station's history.



Group A member Yuji Takarabe (mid-dle) with new friends in Wellington



Group A member Tamami Ohno visited New Zealandia "formerly known" be seen inside New Zealandia. as the Karori Wildlife Sanctuary, a protected natural area in Wellington, New Zealand" with her homestay





Group A member Yuji Takarabe role played a NZ firefighter.



Group A member Tamami Ohno drove a small tractor on the Woodhigh Forest Farm.

B Group

Overseas Training Report 2015-2016



Group B visited the Beef + Lamb New Zealand ofice to interview 3 staff members about their group topic - Management of Japan & New Zealand Meat Markets. It. to rt. Group members Tomohisa Mizoguchi (Leader), Hiroyuki Mizushima and Yuka Nakamura



It. to rt. Beef + Lamb New Zealand. Trade Policy Advisor Swetta Magan; Chief Economist Anderw Burtt and , Trade Policy Advisor Swetta Magan and Agricultural Market Analyst Adrienne Egger answered students questions about their group topic. Group B Leader Tomohisa Mizoguchi thanked them for their support.



Sheep on a farm nearby Wellington



Group Leader Tomohisa Mizoguchi asked a question after the Wellington City Council presentation during the Q. A. session.



Gina & Partners Managing Director Gina Whittle and some of the 2015-2016 class members ride a truck on the Woodhigh Forest Farm.

Group B

Group Members: 溝口智尚(グループリーダー)、中村優佳、水島寛之

Tomohisa Mizoguchi*,Yuka Nakamura, Hiroyuki Mizushima *Group Leader

Group Topic: 日本とニュージーランドの食肉市場の経営

Management of Japan & New Zealand Meat Markets

Japanese Organization Visited: Fukuoka Meat Market, Inc NZ Organization Visited: Lamb and Beef New Zealand

Team Nickname: Boxers

Outline

- I. Introduction
- II. Quality and Safety
- **Ⅲ.** Present Condition and Government
- IV. TPP
- V. Conclusion

Key words: bait - 餌; development - 発展; brand promotion - ブランド化; global scale - 世界規模; government subsidies - 政府の補助金; improvement of the productivity - 農場の生産性の向上; innovative export of farms - 革新的な輸出; main export destination - 主な輸出先; quality of meat - 肉の質; quantity of meat - 肉の生産量; meat safety - 肉の安全性; strategy - 戦略

Synopsis:

Group B visited Fukuoka Meat Wholesale Market Corporation, a company which operates a slaughter house and processes meat, and Lamb and Beef, New Zealand, a private organization in Wellington, NZ about their topic- Management of Japan and New Zealand Meat Markets. The latter organization aims to increase demand for NZ beef and lamb; conduct market analysis and holds promotional events etc. Presently, New Zealand exports 86% of its meat products. And NZ is the second largest exporter of lamb and mutton. On the other hand, Japan imports more than 50% of its beef and is not a major producer of lamb and mutton. At the same time, as both NZ and Japanese meat meet high quality standards, Group B concluded TPP represents a chance for beef production in both countries. In NZ, one challenge, however, is how to meet consumer demands for beef year around. There is also a limit on how much lamb can be produced as well. Japanese beef growers must develop strategies to expand further Japanese brands in the face of competition under TPP.

法律・政策及び社会

私は、このニュージーランド研修において2つ印象に残ったことがあります。1つ目は、女性もしっかり社会で働くことができるということです。国会議事堂や高等裁判所の訪問では、女性議員の方と女性裁判官の方の写真が多く飾られてありました。職員の方のお話の中からも、女性の社会進出が日本よりも進んでいることがわかりました。2つ目は、ウェリントンは先住民の方々も大切にしているということです。市役所の取り組みとして、たくさんの民族の方の意見を取り入れやすいように、市民との距離感を近くするということがあります。これによって、ウェリントンに住む全ての人々にとって住みやすい地域作りが生まれています。ウェリントンはたくさんの愛が目に見える場所でした。気持ちのこもった挨拶を始めとして、思いやりで溢れている場所でした。この研修を通して、私はウェリントンの人々の価値観が本当に素敵だと感じました。日本人は何をするにしても恥ずかしさがまず先にある気がします。日本人も、ウェリントンの人びとの持つこの素敵な価値観を少し取り入れて、日本がもっと自分の気持ちを素直に表現できるような場所になったらいいなと思います。

企業/事務所の訪問

私たちのグループは「日本とNZの食肉市場の経営」をテーマに日本とNZの食肉産業を比較、調査してきました。日本では福岡食肉市場という会社を、そしてNZではビーファンドラム ニュージーランドという団体を訪問し話を伺いました。私たちの生活にとても身近に関係している食肉に関してこれからTPPが始まっていくなかで、お互いがどのような課題、意見を持ちどのような対策を行っているのかを疑問に思い調べてきました。

福岡食肉市場という会社は主に生産された牛、豚などの家畜を食肉として食べられるまでの屠畜をしている会社で福岡市東区にあり福岡市はもちろん福岡県、九州までの範囲に取引先をもっている会社です。ここでは生産された家畜がどのようにして食肉となるのかまた日本の食肉の安全性と質を保ち発展させるためにどのような検査、取り組みを行っているのかを実際に屠畜されているところも見学し調べてきました。日本では屠畜検査員として獣医師の資格をもつ者が解体するときから立ち入り一頭一頭検査し少しでも異常のあるものは血液検査など精密検査を行うことで食肉の安全性と質を維持していることを学びました。

NZで伺ったビーフ アンド ラム ニュージーランドはウエリントンに本部がありますが世界中に支





Several 2015-2016 class members at the Embassy of Japan after listening to a presentation on Japan-NZ relations by Information and Culture Centre First Secretary Kazue Fujimoto.



lt. to rt. Group B members – Tomohisa Mizoguchi, Yuka Nakamura and Hiroyuki Mizushima



Group B member Yuka Nakamura introduced herself at the VUW orientation.

Group B

Overseas Training Report 2015-2016



Group B delivered their final presentation at VUW on their group topic.



Group B interviewed Fukuoka City Agriculture, Forestry and Fisheries Bureau Market Section Ms. Mayu Korai (2nd from rt.) about their group topic in preparation for their retheir group topic in preparation for their re-spective presentations at Fukuoka University during the fall semester of 2015 and at then at the session in Wellington in February of 2016. It to rt. Group B members Hiroyuki Mizushima, Yuka Nakamura and far rt. Group Leader Tomohisa Mizoguchi



Ditto



World War I monument in downtown lington close to the Parliament Bldgs



店を持っている団体で世界の国々にNZの牛、羊などを販売している団体です。それぞれの国の人々に 合わせてどのようにしたらもっとNZの肉を食べてもらえるのか戦略を考え発信していました。また国 によって検査も違うためそれぞれで変えていました。

日本とNZの企業を訪問して私が特に食肉産業で違いを感じたのは、それぞれの国の輸出産業におけ る食肉の割合の違いです。NZの食肉の自給率は約335%で国内消費量よりはるかに多い量を生産して いました。そのため食肉の輸出もとても盛んで輸出産業が生む経済利益は国の経済の中心でありとて も力強いものでした。一方日本の食肉産業の輸出の割合は低くTPPも始まっていく中で課題として懸 念されています。そのため日本の対策は高い安全性と質のブランド化によって広めていくということ でした。神戸牛や和牛のように名前をみることですぐに高い品質を伝えることができるようにしてい くことがTPP開始後も生き残っていく戦略になるのではと考えています。NZも食肉産業の占める割合 が高いこともありTPPによってそれが衰退するのではなくもっと発展、拡大させるために健康的な肉 であることなどのアピールを行うと言ってました。

これからますます世界規模で市場の拡大が進んでいく中で今回学んだことをもとに私たちも活躍し ていきたいと思います。

ニュージーランドの印象

僕がニュージーランドに行って感じたことは、日本人との価値観の違いです。僕は、今まで海外に行っ たことが無く、日本以外で生活を送るということが初めてで、毎日の生活、人、自然との触れ合い全て がとても新鮮でした。その中で、特に印象に残ったことは、日本のように人口が多くないこともあってか、 人と人とがお互いに思いやりを忘れず、とても気持ちが温かくなれる国だなということです。バスに乗 るにしても、みんな降りるときに運転手に向けて「ありがとう」の言葉を忘れず、それに対して運転手 もみんな一人ずつに「どういたしまして」と返していてとても感動しました。日本ではなかなか見るこ とができない光景で素晴らしい習慣でした。また日本と違うなと思ったことは、休日はほとんどの店が 早い時間に営業を終了してしまうことです。僕たちが行ったお店は、夕方五時くらいには閉まっていま した。日本は休日こそ街に出かけてショッピングをしたり、遅くまで飲み会があっていたりと、サービ ス業であるお店は平日より長く営業していることが多いです。しかしそんな日本に対してニュージーラ ンドは、休日は名前の通り家でのんびり過ごし家族との時間を大切にしていました。それに伴って店も 早く閉まります。日本とは全然違う習慣だなと思いました。僕はのんびりすることが好きなのでとても 過ごしやすく、 機会があれば是非また行きたいです。



Group B Leader Tomohisa Mizoguchi and Group E Leader Keiko Goro in front of the Museum of Wellington City and Sea.



Some 2015-2016 class members at the Fukuoka Airport before depar-ture – lt. to rt. Group C member Yuki Takakura, Group C member Yuji Takarabe, Group F Leader Takuya Kuribayashi, Group B Leader Tomo-hisa Mizoguchi and Group B member Hiroyuki Mizushima



Group B member Yuka Nakamura a small vehicle on the Woo-



Group B member Hiroyuki Mizushi-ma (lt. side far rt.) enjoyed dinner with new friends he met at The Campbell Institute in Wellington. From It. to rt. Junior Saharath from Thailand, Francesco Rota from Italy and Cedric Haldi from Switzerland



Having fun! lt. to rt. Group D member Yui Umeno, Group B member Yuka Nakamura and Group D member Arisa Nagasato



with his homestay mom.



Group D member Arisa Nagasato and

Group B Leader Tomohisa Mizoguchi



Group B Leader Tomohisa Mizoguchi down at the wharf in Wellington

2015-2016 class members travelled

by local commuter train to outside Wellington to enjoy nature and a pic-



lt. to rt. Group C member Yuj Takakura with Group B Leader To-Yuji mohisa Mizoguchi at wharfside in Wellington



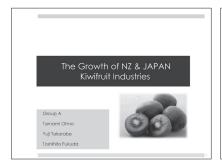
Group B member Yuka Nakamura and a friend in Wellington

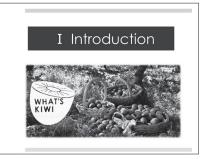


lt. to rt. Group A member Yuji Taka-rabe, Group C member Yuki Takakura and Group B Leader Tomohisa Mizoguchi on the streets of Welling-

Power Point Presentations

Group A The Growth of NZ & Japan Kiwifruit Industries





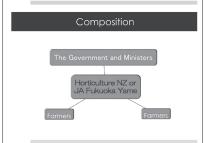










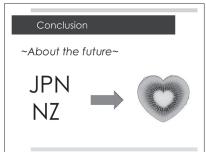




















Ditto.

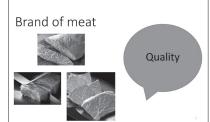


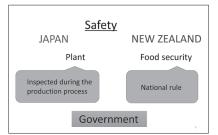
Panoramic view of Wellington from cable car

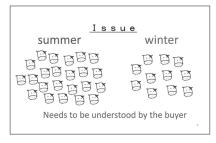


Power Point Presentations Group B Management of Japan & New Zealand Meat Markets







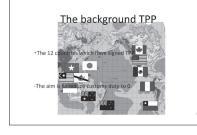


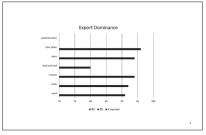


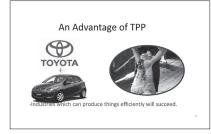




Future problem in Japan









New Zealand Lifestyles









2015-2016 students enjoyed the beach at Oriental bay.

Group D member Arisa Nagasato, Group F members Konomi Kashiyama and Takuya Kuribayashi (Leader) inside one of Wellington's shopping arcades.

Barbecue at homestay family

Celebrating birthdays at Karaka Café in Wellington It. to rt. Class Vice President Keiko Goro, Group D member Yui Umeno, Educational Entrepreneur Richard Graham, Group F Leader Takuya Kuribayashi and Group B member Hiroyuki Mizushima.









Pop up Village near the Te Papa Museum in Wellington

Woodhigh Forest Farm.

lt. to rt. Group E members Misaki Kitsuka and Eiko Fukui vegged out at the Karaka Café in Wellington



Local bar café at Wellington's wharfside Sweets anyone?



Ditto.

Happy Birthday!

Group

Overseas Training Report 2015-2016



Group C interviewed Street Project Chair Reiko Tsuboi in Fukuoka.



Group C Interviewed The Child Poverty Action Group Volunteer Dr. Nikhi Turner in Wellington about their group topic. Dr. Turner is also an Associate Professor, Department of General Practice and Primary Health Care with the University of Auckland.



Ditto.



Group C members thanked Dr. Turner for the

Group C

Group Members: 福岡愛望(グループリーダー)、塩先紗弓、高倉悠樹

Manami Fukuoka*, Sayumi Shiosaki. Yuki Takakura

Group Topic: 日本とニュージーランドの世代間貧困の克服

Overcoming Generational Poverty in New Zealand and Japan

Japanese Organization Visited: Street Project NZ Organization Visited: The Child Poverty Action Group Team Nickname: Cars

Outline

- I. Introduction
- II. Child Poverty Situation
 - Causes
 - · Generational poverty
 - Community
- **III. Private Sector Initiatives**
 - · Philosophy
 - Activities
 - · Volunteers
- IV. Future Challenges
 - · National policy measures
 - · Social work for poor children
 - · Overcoming generational poverty
- V. Conclusion



*Group Leader

Group C interviewed Street Project Chair Reiko Tsuboi (far rt.) in Fukuoka to prepare for their respective presentations at Fukuoka University during the fall semester of 2015 and at VUW in Wellington in February of 2016. It. to rt. Group members – Yuji Takakura, Manami Fukuoka (Group Leader), Sayumi Shiosaki

Key Words: absolute poverty - 絶対的貧困; charity - 慈善団体; delinquency - 非行; index - 指標; intergeneration chain - 世代間連鎖; relative poverty - 相対的貧困; Ministry of Health, Labour and Welfare - 厚生労働省; legacy - 遺産、遺物; poverty chain - 貧困連鎖; regionality - 地域性; social disadvantage - 社会的不利益; social insurance - 社会保険; standard of living - 生活水準; starvation - 飢餓; delinquency - 非行

Synopsis

Group C visited Street Project in Fukuoka and The Child Poverty Action Group (CPAG) in Wellington (The headquarters are located in Auckland.), both NGOs, to conduct interviews about our group topic-Overcoming Generational Poverty in New Zealand and Japan. Surprisingly although both New Zealand and Japan are both industrialized countries, the child poverty rates are high in both countries. In New Zealand, they discovered a larger % of child poverty, however, lies in the Maori and Pacific Islander communities due to such factors as dispossession, colonization and racism. Finally, Group C concluded to further cut generational poverty whether in Japan or New Zealand, the government should devote more resources to poor children; make the system easier for children who can not find work and improve the education of the poor. Furthermore, how policy itself can create poverty and inequality as well is also important question to consider, Group C learned, as was emphasized by Dr. Nikki Turner, a CPAG volunteer in Wellington.

法律、政策及び社会

私達は、今回の研修でウェリントンがNZの首都でもあることから日本大使館や高等裁判所、国会議事堂を始めとする多くの行政機関を訪問した。法や政治に関する講義を受けることで、自分達が生活している日本とNZの違いやつながりを深く考えさせられた。二国間は50年以上にわたる友好関係を持っており、経済貿易の大事なパートナーである。そのため、街を歩いていると日本車を見ることがとても多かった。また、交流もとても盛んに行われており、日本の文化交流を目的として毎年約100名が訪日しているというJETプログラムや日本語教育、さらに日本はNZの41もの都市と姉妹都市を提携している。姉妹都市は、市議会で承認を得ないとお金と許可がおりない。そのため様々なつながりを持つ都市と姉妹都市関係を結ぶという。とても興味深い内容であった。

NZは多民族国家である、特にマオリの歴史は今でも根強く残っていた。彼らは、独自性を失わないよう自らの考え、政策を持ちつつ国際法の下に、地位と権威を求める。この研修期間に何度も耳にしたのがワイタンギ条約である。1640年にイギリス政府と500ものマオリ族の族長との間で結ばれたこの条約は、ニュージーランドにおいて重要な不文憲法の一部であると考えられている。条約の部分的な翻訳はそれぞれに英国とマオリ族によって翻訳されているが、条約は常に今日の法律の制定の基礎となっている。



Group C members Yuji Takakura (top It.), Sayumi Shiosaki (front It.) and Manami Fukuoka (Group Leader) with Professor Weston



Some 2015-2016 class members in front of the Museum of Wellington City and Sea Museum





Wellington Central Police Station Constable Matt Fage with police dog Tas with Group C members Manami Fukuoka (Group Leader) (middle), Sayumi Shiosaki (2nd from the rt.) and Group E member Misaki Kitsuka (far rt.) at the police station

Group C

Overseas Training Report 2015-2016



Group C member Yuji Takakura with his homestay family and another exchange student



Group C members on the streets of Wellington It to rt. Yuji Takakura, Sayumi Shiosaki and Manami Fukuoka (Group Leader)



Group C member Sayumi Shiosaki with her



Group C member at VUW bookstore on the Pipitea campus

Some class members on a one day trip – front row – lt. to rt. Group E member Misaki Kitsuka, Group C member Sayumi Shiosaki, Group F member Konomi Kashiyama and Group A member Toshihito Fukuda

企業/事務所の訪問

私たちCグループのテーマは「日本とニュージーランドの世代間貧困の克服」です。私たちは、日本とニュージーランドは両国とも先進国であるのに、子どもの貧困率が他の先進国に比べて極めて高いことに気づきました。これにはきっと何か原因があるに違いないと思ったことがテーマを決定するにあたっての1番の理由です。また、貧困の世代間連鎖は子どもの貧困に大きな影響を及ぼします。子どもの貧困についての現状をしっかり把握するとともに、貧困の世代間連鎖に焦点を当てて学習を進めることにしました。

まず、日本では一般社団法人「ストリート・プロジェクト」の理事長である坪井恵子さんからお話を伺うことができました。この団体は様々な事情で中学や高校中退となった、生活困窮の15~25歳の若者や生活難の高校生に無料の学習指導や食事提供を行い、自立や夢の実現の手助けをしている団体です。定期的に「ストプロ通信」という新聞を発行し、NHKからの取材などに応じてメディア発信にも力を入れています。彼女の話を伺いわかったことは、「福岡の子どもの貧困対策はすごく遅れている」ということです。そもそも、福岡は全国的にみても貧困に対して無関心な人が多いそうです。貧困の世代間連鎖を断ち切る方法は「その子どもの住む環境を変える」ことが1番だと、私たちに話をしてくださいました。

次に、ニュージーランドでは「チャイルド ポバテイ アクション グループ」という慈善団体を訪問しました。この団体のビジョンは、"すべての子どもたちが幼児期を楽しみ、そして、彼らの潜在能力を十分に探すために彼らの人生において平等なチャンスを持つことができるような社会づくり"です。この訪問で最も印象に残っているのが、ニュージーランドの哲学です。ニュージーランドの哲学によると、貧困にある子どもたちは、政府から生活するためのお金をもらう(政府からのお金に頼る)のではなく、自分たちで仕事を見つけて、自分たちで働き、それによって得たお金で貧困状態をなくしていくことが、貧困連鎖を断ち切るためには重要だということです。しかし、今のニュージーランド政府は、高校卒業後の子どもたちが仕事を見つけやすいような制度をとっていません。このことが、貧困連鎖を断ち切ることのできない最大の原因だと、私たちに語ってくださいました。

ニュージーランドでは、2015年7月から、13歳以下の子どもは無料で医者の診察を受けられるようになりました。一方で、日本にはこういった政府の政策がないため、3割を自己負担しなければなりません。

日本とニュージーランドの貧困連鎖を断ち切ることのできない最大の原因は「政府の支援策がまだまだ不足している」という答えにたどり着きました。近い将来、貧困の世代間連鎖はさらに深刻な問題へとつながると思います。政府が早く適切な支援を行うべきだと感じました。また、人々が貧困問題についてもっと関心を持つべきだと思いました。

ニュージーランドの印象

自分自身初めての海外がニュージーランドでした。ホームステイも初めてで不安だらけでしたが、ホストファミリーは優しく接してくれて毎日楽しく過ごすことが出来ました。そのおかげもあり、自分から積極的に話しコミュニケーションを取ることができました。

滞在した首都であるウェリントンは、自然が豊かで、海も透きとおる美しさでした。マウントビクトリアから見た景色の真っ青な空は本当に絶景でした。さらにごみひとつ落ちていないきれいな街並みで、非常に住みやすいところでした。また、国会議事堂、裁判所、市役所などが徒歩圏内にありとてもアクセスがいい街という印象を受けました。

特に驚いたのは、平日にもかかわらず海辺で過ごす人や子供と公園で遊ぶ家族を見たことです。時間がゆっくり流れているように感じ、日本ではみられない光景だと思いました。また、日本とは違ってお店の閉店時間がとても早くて買い物には苦労しました。しかし、その分早く家に帰って家族と一緒に過ごすという温かさがありました。日本にもこういう気持ちの余裕があるといいと思います。

この研修で自分自身大きく成長することができ、非常に有意義に過ごすことができました。このプログラムに参加させて頂けたことに感謝しています。





Group C Leader Manami Fukuoka enjoyed NZ nature



Inside the Old Government Bldg. on the VUW Pipitea Campu, It to rt. Group B Leader Tomohisa Mizoguchi, Group A member Yuji Takarabe and Group C member Yuki Takakura

Group

Overseas Training Report 2015-2016



Group D interviewed NZ Maori Tourism Director Regions Simon Phillips (not pictured) and Chief Advisor Hoki-mai Chong (2nd from rt.) about their group topic – The Challenge of Tourism Development in Wellington; It. to tr. Group D members – Yui Umeno, Shohei Hayashi (Group Leader) and Arisa Nagasato



Group D Leader Shohei Hayashi thanked NZ Maori Tourism Chief Advisor Hoki-mai Chong for the interview.



Group D Leader Shohei Hayashi and NZ Maori Tourism Chief Adivsor Hoki-mai Chong did the typical Maori Hongi greeting.



Professor Weston discussed the interview's information with Group D afterwards at a local calc



Group D members delivered their final presentation at VUW.; It. to rt. Yui Umeno, Arisa Nagasato and Shohei Hayashi (Group Leader)

Group D

Group Members: 林 昇平(グループリーダー)、永里有紗、梅野優衣

Shohei Hayashi*, Arisa Nagasato, Yui Umeno *Group Leader

Group Topic: 観光産業発展の課題

The Challenge of Tourism Development

Group Topic: The Challenge of Tourism Development Japanese Organization Visited: Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism,

Kyushu Transportation Bureau

NZ Organization Visited: New Zealand Maori Tourism

Team Nickname: Doroba

Outline

- I. Introduction
- II. Tourism Trends
- **III.** Management Promotion
- **IV. Future Challenges**
- V. Conclusion

Key Words: brand value - ブランド価値; Chinese market - 中国市場; government support - 政府支援; indigenous people - 原住民; investor - 投資家; Maori - マオリ; partnerships - 協力関係; role - 役割; strategy - 戦略; success story - 成功例; Tokyo Olympics - 東京オリンピック

Group D visited the Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism Kyushu Transportation Bureau in Fukuoka, a government entity, and New Zealand Maori Tourism, a private organization which receives limited government funding, in Wellington about The Challenge of Tourism Development.

Both Japan and New Zealand have placed strong importance on the tourism industry.

In Japan, you hear about the Yokoso! Japan campaign and in New Zealand, there is the 100% Pure New Zealand campaign. Against this backdrop, Group D compared the development of tourism in Kyushu, one of Japan's four largest islands, and Maori tourism in New Zealand in general. Key points to both are the promotion of potential tourism whether in a region or as related to culture and tradition. Both Kyushu Transportation Bureau as well as New Zealand Maori Tourism organization help promote tourism through developing networks and bringing experts together with localities to further expand tourism, cooperation and competition for regional development. It was interesting to learn how the influx of Chinese tourists and or investors is impacting on tourism for regional development. Finally, in effect, as NZMT Chief Advisor Hoki-mai Chong said – what is good for Maori tourism is good for NZ Tourism, we could conclude that what is good for regional tourism development also contributes to the national economy.

法律、政策及び社会

私たちは、ウェリントン高等裁判所、国会議事堂などを訪問し、ニュージーランドの法律、社会について様々な話を聞きました。ニュージーランドは1947年に独立した非常に若い国です。しかし、ニュージーランドの法律は世界から高く評価されていると聞きました。理由は、国会が国の最高権力を握っており、基本的に様々な点、例えば予算などにおいて国会の承認が必要になることや、政治において女性の参政権が進んでおり、最高裁判所の判事は女性が行っていることなどです。さらにニュージーランドは国民の投票率が70~80%です。これは、政府が投票を進める運動を国民にむけて行い、リラックスできる雰囲気で投票ができるのでこれだけ高い投票率をだせるそうです。

そして、ウェリントンは本当に治安が良く、ごみの少ない、非常にきれいな街でした。私たちは警察署も訪問しましたが、警察官でさえ普段の任務において拳銃を持つことは許されていませんでした。街の至る所にゴミ箱が設置されていて、だれもが暮らしやすい安全な街でした。ウェリントンの人々は常に明るく、私たちに優しく接してくれました。その人柄は、きれいな街の中で生活しているからこそ生まれてくるものだと思いました。しかし、ウェリントンはニュージーランドの中で最もマイカーを使う人が多い街で、中心街を離れたところは、朝の車の渋滞が気になりました。これからウェリントンの行政は、人々に公共交通機関の利用を促し、渋滞の緩和策が課題になってくるだろうと思いました。

企業/事務所の訪問

私たちは「ニュージーランド マオリ ツーリズム (NZMT) とマオリ観光産業の発展」というテーマを設定し研究を進めました。ニュージーランドの旅行産業に着目した理由は、近年、福岡への中国か





Group D member Yui Umeno having fun on the Woodhigh Forest Farm



Group D Leader Shohei Hayashi with lt. to rt. Wellington Central Police Station Constable Matt Barraclough (far lt.) and Constable Danny Shaw (far rt.) at the Wellington Central Police Station



lt. to rt. Group F member Konomi Kashiyama, Group E member Misaki Kitsuka, Group D members Yui Umeno and Group D member Arisa Nagasato enjoyed Wellington.

Group D

Overseas Training Report 2015-2016



Group D members gave their final presentation at VIIW



Group D interviewed Ministry of Land, Infrasctructure, Transport and Tourism Kyushu Transportation Bureau Tourism Planning Section Assistant Manager Makiko Shimada (back row far rt.) and others in the Bureau's Tourism Division about their group topic to prepare for for their respective presentations at Fukuoka University during the fall semester of 2015 and at VUW in Wellington in February of 2016.



Group D Leader Shohei Hayashi explained about his group topic at the Embassy of Japan.



Group D member Arisa Nagasato with homestay dad at The Campbell Institute.

らの観光客の増加で九州観光事業が著しく発展していることを知り、ニュージーランドの観光事業も調べてみたいと思ったからです。また、私たちは、先住民であるマオリ族に興味を持ち、マオリ観光に焦点をしぼり調べようと考えこのテーマに決定しました。

まず、日本では国土交通省九州運輸局観光部を訪問しお話を伺いました。九州運輸局では自治体や観光関係事業者と連携し、九州の魅力発信の展開や、地域独自のブランドの確立を促しており、九州観光の発展において重要な役割を担っています。また、ニュージーランドではニュージーランドマオリッーリズム(NZMT)を訪問しました。NZMTはマオリに関する観光産業全体をバックアップする団体で、マオリビジネスの能力の促進を促しています。オフィスに入ると歓迎のお祈りをしてくれ、帰り際には鼻と鼻をくっつけてする挨拶をして、まるでマオリの仲間のように迎えてくれました。

国土交通省とNZMTの共通点は、双方が中国市場に目を向けていることです。近年の九州観光の著しい発展の背景には、中国からの寄港地として中国からの観光客の上陸の増加があるそうです。2013年から2014年の間で寄港地上陸者数は約5倍も増加しています。そのため、九州運輸局はスムーズに観光できるために交通整備の促進、爆買いを促すために免税制度の拡充、交通機関の多言語表示など様々な戦略をねっています。ニュージーランドも、現在中国からの観光産業が活発になってきており、最近では北島にあるマオリ地域に中国の投資家が保養所を建てているとのことです。まだ、マオリ地域経済は乏しく未発達の場所が多いためNZMTはこういった投資活動を大切にしなければなりません。また、リゾート建設に合わせて最近、観光学校が建設されました。観光学校ではこれからビジネスを始める人々などに経営のノウハウを教え、地域のビジネスを競争させ、マオリ観光を盛り上げるための大きな役割を担っています。

今回のテーマで私たちが学んだことは「観光発展のためには時代の必要性にそって新しい戦略を練らなければならない」ということです。今は九州運輸局もNZMTも中国市場に焦点をあてていますが、これからさらに新たな展開がくるでしょう。たとえば、2020年の東京オリンピックでは様々な国から多くの外国人観光客が来ることは確実です。そのための必要な事を早急に見極め、実行に移し、また来たいと思える観光地域を作っていかなければなりません。

ニュージーランドの印象

ニュージーランドと日本との時差は通常3時間ですが、私達が行った2月は夏時間の期間で、1時間プラスされ、4時間の時差があり、日が長く、日が暮れるのが午後8時半前後くらいでした。また、ウェリントンはウィンディーシティーと呼ばれるくらい風が強い街ですが、その中でもサイクリングやサーフィンなどをしている人をよく見かけました。空港や市街地、いくつもの行政機関などが密集していて治安も良いので、安心して住みやすく、現地の人々は心優しい人が多く、温かみのある街だという印象を強く受けました。

ニュージーランドと言えばマオリ文化が有名ですが、実際に私は企業訪問で、挨拶の際に「ホンギ」という儀式をしていただきました。ホンギとは、お互いの鼻をくっつける挨拶で、マオリ族の間でゲストを迎える際の儀式の一部として行われています。正式にはこの前に歌と踊りを披露します。マオリ族は「神は鼻から命の息吹を吹き込む」と考えており、その鼻を二度軽く合わせるこの挨拶は、"魂のやり取り"を意味しているそうです。日本ではこのような挨拶の文化はないので、新鮮で面白かったです。他国の文化に触れる事は新しい発見もあり、とてもいい事だと思いました。



Group D member Yui Umeno and Group E member Eiko Fukui and others enjoyed a weekend outing.



lt. to rt. Group D members - Arisa Nagasato, Yui Umeno and Shohei Hayashi (Group Leader)



Group D member Arisa Nagasato introduced herself at the VUW orientation.



Best friends admiring the view at Woodhigh Forest Farm



Some 2015-2016 members at the Old Government Bldg. on the VUW Pipitea campus.



Some 2015-2016 members along with another foreign student enjoyed an outdoor trip on the weekend.

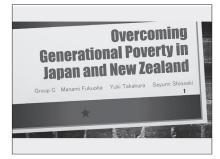


Having fun



At the Fire Service Wellington City Station Museum

Power Point Presentations Group C Overcoming Generational Poverty in New Zealand and Japan



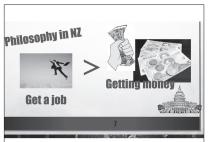










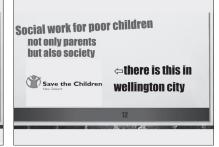




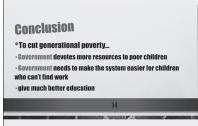


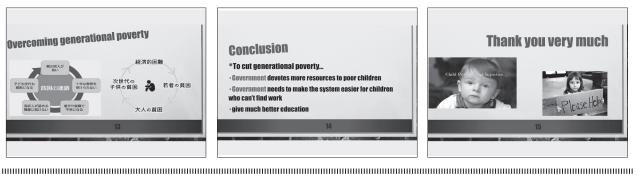














Group C delivered their final presentation at VUW lt. to rt. Group C members Manami Fukuoka (Leader), Sayumi Shiosaki and Yuji Takakura



Eiko Fukui's homestay dad (far rt.) with lt. to rt. Group C members Sayumi Shiosaki and Manami Fukuoka (Leader) and Group E member Eiko Fukui on an outing in Wellington



Group C on the VUW Pipitea Campus



Power Point Presentations

Group D The Challenge of Tourism Development

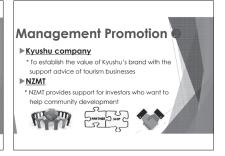






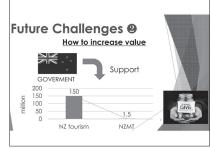


















Some 2015-2016 class members on a weekend outing enjoyed nature and a picnic.



lt. to rt. Group A member Yuji Takarabe, Group A Leader Tamami Ohno and Group D member Arisa Nagasato



Wharfside, Wellington



Exhibition of a Pacific Islander Canoe at the Te Papa National Museum in Wellington





Some 2015-2016 Class members at one of the exhibitions at the Museum $\,$ of Wellington City and Sea



Group D members It. to rt. Arisa Nagasato, Shohei Hayashi (Leader) and Yui Umeno at the NZ Maori Tourism Of-fice in Wellington



Story of Pineamine (Pine) Taiapa (1902-1972) a famous Maori artist, also a farmer, rehabilitation officer, writer, genealogist, community leader and war hero serving with the 28th New Zealand (Maori) Battalion; Exhibition at the Museum of Wellington City and Sea



A carved chair by Pineamine (Pine) Taipa (1902-1972), a famous Maori artist at the Museum of Wellington City and Sea



Display at the Museum of Wellington City and Sea

Group

Overseas Training Report 2015-2016



Group E's interview with Fukuoka Labor Bureau officials



Group E interviewed Employment Relations Authority Trish MacKinnon in Wellington about their group topic.



Group E members lt. to rt. Eiko Fukui and Misaki Kitsuka.



Group E thanked Employment Relations Authority Trish MacKinnon for her coopera



Group E delivered their final presentation at VUW.

Group E

Group Members: 郷路慶子(クラス副会長&グループリーダー)、福井瑛子、木塚美咲

Class Vice President & Group Leader Keiko Goro, Eiko Fukui, Misaki Kitstuka

Group Topic: 若年労働者への公平な待遇

The Fair Treatment of Young Workers

Japanese Organization Visited: Fukuoka Labor Bureau NZ Organization Visited: Employment Relations Authority

Team Nickname: Elegance

Outline

- I. Introduction
- II. General Trends
- III. Human Rights
- IV. Future Challenges
- V. Conclusion



Group E interviewed at the Fukuoka Labor Bureau lt. to rt. back row -Youth Employment Countermeasures Assistant Manager Hiroshi Nishihara; Job Safety Section Assistant Section Chief Tsuyoshi Baba; General Affairs Expert Inspector Hitoshi Kawasaki; Advisor for Improvement of Part time Work Conditions Kyoko Namikawa and Special Administrative Inspector Kimihiko Endo about their topic – The Fair Treatment of Young Workers.

Key Words: colonist - 植民者; difficulties in obtaining employment - 就職難; human rights - 人権; illegal labor practices - 違法労働; low wages - 低賃金; minimum wage - 最低賃金; paid leave - 有給休 暇; part time job - アルバイト; policy - 政策; prejudice - 偏見; racial prejudice - 人種的偏見; The Waitangi Treaty - ワイタンギ条約; young worker - 若年労働者; unemployment - 失業; illegal workers-違法労働者

Synopsis:

Group E visited the Fukuoka Labor Bureau in Japan and the Employment Relations Authority in Wellington about our topic - The Fair Treatment of Young Workers. In both Japan and New Zealand, youth unemployment rates are high. Group E became interested in this topic because of the abuse of young workers in Japan; namely, underpayment, overwork, insufficient leave and other illegal practices. This kind of practice also occurs in New Zealand in the services industry, for example, in Chinese and Japanese restaurants. In New Zealand, it is difficult for young people to get jobs right away because often preference is given to applicants with experience. Moreover, lower educational rates for Maori and Pacific Islanders in New Zealand also impact on higher unemployment rates among the young. Group E concluded that more legislation like The Employment Standards Legislaton Bill in New Zealand is needed to protect young workers human rights.

法律、政策および社会

1840年2月、ニュージーランドにおける先住民と植民者との関係を規定した条約である「ワイタン ギ条約」が締結された。これがマオリの財産権の憲法的根拠である。しかし現在でも、マオリに対する 差別観は残っている。そのことが、マオリの就業率にも影響している。就職難によって貧困を余儀な くされ、子供を中高教育まで通わせることができない。十分な教育を受けられなかったマオリの子供 たちが社会に出たとき、親と同じように就職難によって貧困に陥る。この貧困の連鎖を断ち切るため には、マオリに対する差別観をなくすと同時に、マオリの教育システムを整えることが必要であると 思った。

ニュージーランドでは、アルコール関連の事件や、薬物犯罪が絶えない。捕まる若者の中で、マオ リの若者は未だ高い率を占めている。こういった問題にも、早急に対応していかねばならない。

そして、日本とニュージーランドの関係についていえば、両国は、50年以上良好な二国間関係を維 持している。ニュージーランドでの日本語教育は、初等中等教育において、フランス語、スペイン語 に次ぐ受講者数である。姉妹都市交流も盛んで、今年9月には、福岡とオークランドの提携30周年を 記念して、オークランドでフクオカ・デイが開催予定である。他にも、「先生の先生」と呼ばれる日本 語アドバイザーの派遣や、JET所属のニュージーランドの人々が日本へやって来る「JETプログラム」 などがある。今後も、両国間の交流に期待する。

企業/事務所の訪問

私たちのグループは、「若年労働者への公平な待遇」というテーマのもと、それぞれの国の若者の労 働に関する問題を調査し比較しました。アルバイト就労などを通して、長時間労働や賃金未払いなど の経験のある大学生は少なくないと思います。このように、労働問題は大学生である私たちにとって も身近な問題であると考えました。また、企業への対策や労働法を知ることは、大学を卒業した後、 仕事をする上でとても大切になるのではないかと思い、このテーマにしました。

まず、私たちは福岡労働局を訪問しました。現在日本には様々な労働問題がありますが、その中で も特に若者に関連する問題に注目し、話を聞きました。その中で最も難しいと感じたのが、「若年労働 者の使い捨て」という問題です。企業が若者を大量に採用し、違法労働や過重労働によって若者を使い



Class Vice President & Group E Leader Keiko Goro with home stay sister who also works at The Campbell Institute



Group E at the Employment Relations Authority Office. It. to rt. Group Leader Keiko Goro, Misaki Kitsuka and Eiko Fukui





Celebrating birthdays at Karaka Café while Enjoying a typical Maori meal

Group E

Overseas Training Report 2015-2016



2015-2016 Class members enroute to the Woodhigh Forest Farm



Enjoying the barbecue at the Woodhigh Forest Farm. lt. to rt.



Group E member Misaki Kitsuka with her estay family at The Campbell Institute



E Eiko Fukui's Homestay dad from the It.), Group C member Sayumi Shio-saki, Group E member Eiko Fukui and Class President & Group A Leader Tamami Ohno on a weekend outing

つぶし、次々と離職に追い込み、また大量採用をして離職に追い込むということから「若者の使い捨て」 と言われています。このような労働環境が、若者の離職率の増加に繋がっています。福岡労働局では、 「若者の使い捨て」が疑われる企業への対応策の充実強化のため、若者に対して労働法の出前講義を 行っています。また、アルバイト就労などでの労働トラブルに対する相談先の周知や、ハローワーク(公 共職業安定所) などでの若者向けセミナーで、労働法の普及も実施しています。

ニュージーランドではエンプロイメント リレーション オーソリティーズ(職業関連局)を訪問し、 ニュージーランドにおける若者の労働問題について話を聞きました。ニュージーランドのほとんどの 企業は採用する際、職場の経験や仕事の知識のある人を優先します。そのため、仕事の経験のない若 者が、一つ目の仕事に就くことが難しいという問題があります。このことが、ニュージーランドにお ける若年労働者の失業率を、全失業率の約3分の1に引き上げていることに大きく関係していることが 分かりました。この問題以外にも、すべての若者が平等に雇用の機会を持つことが出来ているかなど について話し合いました。法の下では平等ではありますが、実際には学歴やマオリ、ポリネシアなど の人たちの障壁はまだ残っており、この問題を解決するためには教育制度を良くすることが大切だと いうことでした。

若者の失業率が他の世代に比べて高いという共通点がある一方で、その原因は、日本とニュージー ランドでは大きく異なっているということが分かりました。

ニュージーランドの印象

初めに行く前のニュージーランドの印象といえば、豊かな自然と羊が一番に思い浮かび、私自身が 高校時代にオーストラリアへ留学経験があり、同じ南半球として似たようなものだろうと思っていま した。実際に首都のウェリントンへ研修へ行ってみて率直な感想が「住みやすい」です。地下鉄はあり ませんがバスや電車の交通機関が充実しており、郊外から都市へ来るのも便利です。また、コンパク トシティと呼ばれており、元国会議事堂で現在は法科大学として使われている世界で一番大きい木造 建築のヴィクトリア大学の前には現在の国会議事堂、その横には高等裁判所、最高裁判所、地方裁判 所もあり、少し歩けば一際目立つ建物の中に日本大使館があります。もちろんショッピングや娯楽にも 適しており若者が集まるキューバストリートにはお洒落なバーや日本食もあって多様性のある街です。

港町でもあるウェリントンは、海を眺めながら食事をしたりお酒を嗜んだり、カヌーなどマリンス ポーツも充実しています。店は大体5時に閉まりますが、日本と比べて朝の開店時間は早いです。です から、朝食をカフェで食べる人やコーヒーなどをテイクアウトする人々をよく見かけます。また都会 から離れると、360度見わたす限り山がありそこに群がる羊たちの光景は忘れることができません。

企業訪問を通して、国全体の働きとして、様々な問題がある先住民マオリ族ときちんと向き合って いるように見受けられます。マオリの失業率や犯罪率は依然と高いものの、社会進出は成長段階であ り活躍している方もたくさんいるようです。日本と同じ地震大国でもあるニュージーランドは揺れを 感じるのを防ぐ最新の技術もあります。最後にウェリントンのホストファミリーの言葉で「ウェリン トンの市民はお金持ちではないけど幸せ」と聞いてその通りだなと感じました。長いと思った2週間は 本当にあっという間でしたが一日一日が貴重な思い出となりました。



Some 2015-2016 members in Wellington



Class Vice President Keiko Goro role played Prime Minister at the NZ Parliament Press Room for the NZ Farm Prime Minister





Group E member Eiko Fukui drove a At Oriental Bay Resaturant on the small vehicle at the Woodigh Forest last day of the program



lt. to rt. Group E members – Eiko Fukui, Keiko Goro (Group Leader) and Misaki Kitsuka in front of the Wellington City Council bldg.



President Class Group E Leader Keiko Goro with her homestay family



Group E members Keiko Goro Happy faces of the 2015-2016 Asia (Group Leader) (front row 2^{nd} from Pacific Relations Training Class rt.) and Eiko Fukui (back row far rt.) with other members on the Parlia ment grounds



H Group

Overseas Training Report 2015-2016



Group F members It. to rt. Takuya Kuribayashi (Group Leader), Mami Hangai and Konomi Kashiyama at Avalon Film and TV Studios for an interview with Studio & Facilities Manager Richard Lander about their group topic-Management of Movie Studios



 $\begin{array}{lll} \mbox{Avalon Film and TV Studos Manager Richard} \\ \mbox{Lander answered Group F questions about} \\ \mbox{their group topic.} \end{array}$



Ditto.



Group F with Studio & Facilities Manager Richard Lander after the interview and before a tour of the studio

Group F

Group Members: 栗林卓也 (グループリーダー)、樫山木の実、飯開まみ

Takuya Kuribayashi*, Konomi Kashiyama, Mami Hangai, *Group Leader

Group Topic: 映画スタジオの経営

Management of Movie Studios

Japanese Organization Visited: Touei, Inc* (*Interview conducted telephonically.)

NZ Organization Visited: Avalon Film and TV Studio Team Nickname: Falcons

Outline

- I. Introduction
- II. Difference in Countries
- **Ⅲ**. Management
- IV. Partnerships
- V. Conclusion



Key Words: actor - 俳優; advertising agency - 広告代理店; box office - 興行収入; cameraman - カメラマン; cast - 出演者; co-star - 共演者; director - 監督; distribution - 配給一撮影現場で; editing - 編集; editors - 編集者; extra - エキストラ; Film Commission - 映画等の撮影場所誘致や撮影支援をする機関; jurisdiction - 管轄; on the set - 撮影現場で; original story - 原作; producer - 演出家; promote - 宣伝する; script - 脚本; studio - 撮影所; subsidiaries - 子会社

Synopsis:

Group F spoke telephonically with a representative of Touei, Inc., one of Japan's top film companies, and then visited Avalon Film and TV Studios in New Zealand about our topic- Management of Movie Studios in NZ and Japan. Both companies are involved a variety of fields beyond film making including TV, animation etc. Avalon Film and TV Studios is presently owned privately but previously it was home to New Zealand national TV and belonged to the central government. Group F learned that management of movie studios whether in Japan or New Zealand means diversification of business areas. Also key to this management are partnerships, for example, with subsidiary companies or collaborations with different networks in the film industry, Group D learned from Richard Lander, Studio & Facilities Manager at Avalon Studios in order to plan, create and forecast the next film projects. Managing film production costs is also a challenge. As Mr. Lander emphasized this could include outsourcing certain tasks to specialized companies, reusing sets, downsizing staff, keeping up with cutting edge techniques in filming, thinking creatively about use of film locations, rental of specialized equipment from other companies etc. Finally, successful management of a film studio also entails taking risks on projects which may or may not bring in revenues later on.

法律、政策及び社会

私は、多くの企業等を訪問した中で、一番日本大使館での話が印象に残った。その内容は、なぜ、ニュージーランドには日本車が多いのかということだった。確かに、私もニュージーランドに来て日本車が多いことを常々実感していた。話を伺うと、その車のほとんどが中古車で、日本車は長持ちするためよく使われているそうだ。ニュージーランドでは自国で車を生産していないため、街を走っている車はすべて輸入車ということになる。そのため、車の値段が高くなり、新車を買うことが難しいのだ。

そこに私は日本との社会、経済の仕組みの違いを感じた。ニュージーランドの主な産業は、食肉産業と農業である。つまり、自動車産業や電化製品を主な産業としている日本とは真逆の環境にある。ニュージーランドでは生活に必要な電化製品等のほとんどは輸入で賄わなくてはいけないのだ。これは決して簡単なことではない。にもかかわらず、ニュージーランドは先進国の中にいる。これにはニュージーランドの政府や企業の多大な努力と工夫により成り立っているのだと感じた。実際に多くの企業や政府機関を訪問していく中で、その工夫や努力を垣間見ることができとても興味深かったし、貴重な体験となった。

企業/事務所の訪問

私たちのグループは「映画ビジネス」における、経営・関連会社との関係・会社の将来について日本とニュージーランドの企業を比較しました。グループのメンバー全員がもともと映画に興味があったことと、ニュージーランドは映画産業が盛んであることから、会社の仕組みや経済、今後の課題などについて知りたいと思い、このテーマに決めました。

まず、私たちは日本の映画会社について調べるために、東映株式会社本社の担当の方に電話インタビューをしました。東映株式会社は日本の映画製作会社として1949年10月1日に設立され、劇場用映画の制作・配給・興行を行うほか、洋画の買い付けと配給、テレビ番組や広報映画の制作、教育映画の制作・販売を行っています。また、子会社を通じて劇場用アニメーションなどの制作販売を行います。





Group F members lt. to rt. Konomi Kashiyma, Takuya Kuribayashi (Group Leader) and far rt. Mami Hangai with FU Professor Stephanie Weston and Gina & Partners Managing Director Gina Whittle at Avalon Film and TV Studios



Some 2015-2016 Asia Pacific Relations Training Class enjoyed a barbecue at the Woodhigh Forest Farm.



Group F Leader Takuya Kuribayashi role played a firefighter at the NZ Fire Service, Wellington City Station

Group F

Overseas Training Report 2015-2016



Group F members lt. to rt. Mami Hangai, Konomi Kashiyama and Takuya Kuribayashi (Group Leader) delivered their final presentation at VUW.



2015-2016 Class members at the Closing Ceremony at VUW



Some of the 2015-2016 Class members It. to rt. Group B member Yuka Nakamura, Group E member Misaki Kitsuka, Woodhigh Forest Farm Owner Linda Sinke, Group F members Konomi Kashiyama and Mami Hangai at the Woodhigh Forest Farm



Some of 2015-2016 Asia Pacific Relations Training Class members on their way to adventure – It. to rt. Group F Leader Takuya Kuribayashi; Group D Leader Shohei Hayashi; a Foreign Student and others.



Group F member Mami Hangai (far lt. front row) posing for the camera

東映は子会社とのつながりをとても大事にしていて、会議を定期的に行い、常に情報の共有をします。 ホテルやゴルフ場など、子会社の拡張によるさらなる事業多角化も行っています。インタビューでは スタジオのことや、会社の仕組み、映画会社の中での東映の立ち位置、現在の映画産業などについて 詳しく丁寧に教えてくださり、映画制作についてより興味が沸きました。

ウェリントンではアバロン フィルム & テレビジョン スタジオ というテレビ・映画製作会社を訪問しました。この会社はもともと政府のものだったものが、2年前に4人のディレクターが会社を購入し独立したとのことです。4人の他には6人の社員がいて、少人数で役割を分担して経営しているとのことです。子会社はIT関係の会社、開発、整備会社があります。そしてアバロンはウェリントンにある他の映画会社とも助け合いながら事業を行っています。日本と大きく異なる点は、政府が映画産業を推進しているため、手助けをしてくれることです。例えばニュージーランド的要素が大きい映画の制作またはニュージーランド国内で制作される大型予算映画に対してニュージーランド映画振興委員会(NZFC)が主体となって資金援助を行っています。また海外の映画会社と提携して映画を作ったり、砂浜や山などを提供したりしていて海外映画会社とも交流が盛んです。会社の規模自体は大きくはないものの、広い人脈で他の会社と助けあいながら経営をしているのだなと思いました。インタビューの後、会社内の見学をさせていただき、実際のスタジオを見ることもできました。初めて見る光景に驚きと発見の連続でした。

東映とアバロンでは、映画制作は挑戦し続けることが重要だということと、関係する会社とのつながりを大事にしていることなどが共通しているとわかりました。

会社の担当の方から直接話を伺うことによってインターネットや本などでは知ることができないことを学ぶことができました。また学んだことをプレゼンテーションなどでまとめることによってより理解できたと思います。企業訪問は自分自身の成長にもつながり、私たちにとってとても良い経験となりました。

ニュージーランドの印象

ニュージーランドは治安が良くて2週間安全に暮らすことができました。親切な人が多く、ホストファミリーもとても優しく私に接してくれました。店が夕方5時ぐらいに閉まるので買い物は休日にしました。日本に比べて働く時間が短いようで平日も休日のように楽しんでいる光景をよく目にしました。目が合うとにこっと微笑んでくれる人が多くて、幸せな気持ちになりました。ウェリントンは小さな市でした。一人で出かけても町中で友達と何度も遭遇しました。たばこを吸う人が少なく、ごみもあまり落ちていないきれいな町でした。夜の8時頃までは日が明るいため、不思議な感覚を味わいました。日本の自動車が多く、日本の技術に誇りを感じました。ホストファミリーの友達の家に遊びに行ったり、友達が家に遊びにくることが多くて、有意義に楽しく暮らしているなと思いました。夕飯はインド料理やメキシコ料理など世界各国の料理をご馳走してくれました。町でも日本料理やアジアの料理店をたくさん見かけました。中国の旧正月をお祝いする花火が上がったり、貿易が盛んだったり、中国との関わりが深いように感じました。羊がたくさんいるのに驚きました。毎日学ぶことが多く、充実した研修になりました。ありがとうございました。



Group F member Konomi Kashiyama with a homestay child



Group F Leader Takuya Kuribayashi at the High Court



At Woodhigh Forest Farm lt. to rt. Group B member Yuka Nakamura, Group E members Keiko Goro (Group Leader) and Misaki Kitsuka, Group F member Mami Hangai and Group D member Arisa Nagasato



Some 2015-2016 class members on a weekend outing



Some 2015-2016 Asia Pacific Relations Training class members celebrated their birthdays at Karaka Café – It. to rt. Class Vice President Keiko Goro, Group D member Yui Umeno, Group B member Hiroyuki Mizushima and Group F Leader Takuya Kuribavashi



Some 2015-2016 Asia Pacific Relations Training class members on a weekend outing in the woods. It. to rt. front-Group A member Toshihito Fukuda, Group C member Sayumi Shoiosaki, Group F member Konomi Kashiyama and Group E member Misaki Kitsuka; back -Group B Leader - Tomohisa Mizoguchi and Group F member Mami Hangai



Group F member Konomi Kashiyama with her homestay family



Group F member Mami Hangai received her VUW Certificate Certificate of Completion from VUW Executive and Professional Development Director Jeff Ashford. The Campbell Institute Site Instructor Mark Peter Wilson assisted.

Power Point Presentations

Group E The Fair Treatment of Young Workers











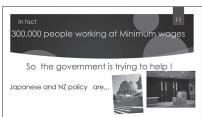






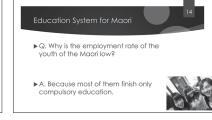


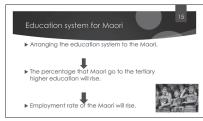


















Beautiful Wellington









Power Point Presentations

Group F Management of Movie Studios



























Coolest Little Capital- Wellington













Pacific Islander Exhibition at Te Papa Na-

An exhibition at the Te Papa National Museum on Federick de Jersey Clere (1/7/1856 – 8/13/1952), a famous architect in Wellington. He designed over 100 churches not only in Wellington but also in lower North Island.

Concluding Notes

I want to thank the university and administrators in the FU faculty of law for their continued support of this practical training curriculum focused on comparative law, policy and culture. Moreover, students have many opportunities to increase their global communication. Since I last visited Wellington with the class of 2014-2015, the city has become even more a vital government, economic and cultural center characterized by vibrant diversity and varied lifestyles. It remains the perfect site for this program's four partners - Fukuoka University, Victoria University at Wellington, The Campbell Institute and Gina & Partners - to achieve educational excellence through The Asia Pacific Relations Training Program. And these year's students as well as the program's OB are living in a more complex world which needs leadership across borders to formulate varied solutions to global issues. I congratulate the Asia Pacific Relations Training class of 2015-2016 on their achievements. I hope they will maximize this experience as they meet new challenges in the near and far future. And I look forward to celebrating the 10th anniversary of this program in 2017-2018.

終わりに

私は、この比較法・政策・文化に焦点を当てた実習カリキュラムに常に変わらないご支援をしてくださる大学や法学部事務室の皆さま にお礼申し上げます。学生たちはグローバルコなミュニケーション力を高めるためさらに多くの機会を得ました。私が2014年度の学生た ちとウェリントンを訪れた時からすると、力強い多様な変化に富む生活様式に特徴づけられた市は、さらに生き生きとした政治、経済、 文化の中心となっていました。アジア太平洋法政事情研修プログラムを通じ卓越した教育を達成するために、この4団体(福岡大学、ビク トリア大学ウェリントン、キャンベル語学校、ジーナ&パートナーズ社)のプログラムは、引き続き完璧な場所でした。近年、学生たち やこのプログラムの卒業生たちは、国境を越えたリーダーシップや国際問題に対し絶えず変化する解答を必要とする複雑な世界で生きて います。2015年度アジア太平洋法政事情研修クラスの皆さんがこれらを達成したことを心からお祝いします。近い将来そして遠い将来に 皆さんが新しい課題に直面した時、この経験を最大限活用してくれることを願ってやみません。そして 2017年度に第10周年を祝うこと を楽しみにしています。



Class Vice President & Group Leader E Keiko Goro received two certificates – one for Outstanding Leadership and one for Outstanding Participation at the VUW closing ceremonor outstanding Farticipation at the Voicising ceremony on y for the program at the closing ceremony at VUW. It. to rt. The Campbell Institute Site Instuctor Mark Peter Wil-son, VUW Executive and Professional Development Director Jeff Ashford and far rt. FU Professor Westor



about her group topic - Overcoming Generational Poverty-at The ing Generational Poverty-at T Embassy of Japan in Wellington.



Group C Manami Fukuoka explained Group C member Yuji Takakura received a -Certificate for Most Improved Performance -at the program's closing ceremony at VUW.



Group B member Hiroyuki Mizushima re ceived a - Certificate for Outstanding Participation-at the program's closing ceremony at VUW.



Group D member Yui Umeno received a tificate for Excellent Participation- at the program's closing ceremony at VUW.



Group C members members - 万歳!lt. to rt. Yuji Sayumi Shiosaki and Manami Takakura, Fukuoka (Leader)



Group F Leader Takuya Kuribayashi received a-Certificate for Most Improved Performanceat the program's closing ceremony at VUW.



Group F member Mami Hangai received a-Certificate for Most Improved Performance -at the program's closing ceremony at VUW.



Group D Leader Shohei Hayashi received a – Certificate for Most Improved Performance at the program's closing ceremony at VUW.



Life is Wonderful!



2015-2016 Asia Pacific Relations Training Class "uchiage" party at Sancho Panza Restaurant in Fukuoka



Group F Konomi Kashiyama received a-Certificate for Excellent Participation in this year's program after returning to Fukuoka. gratulations Kashiyama-san!



2015-2016 Asia Pacific Relations Class at rived safely at Fukuoka Intenational Airport.

Fukuoka University Asia Pacific Relations Training Program at Victoria University at Wellington and The Campbell Institute, New Zealand 2015-2016 Report

発 行 平成28年 (2016) 3月 31日

発行者 福岡大学法学部

編 集 砂田 太士, ステファニー A. ウエストン





















VUW International & Executive Education Associate Dean Professor John Davies (ctr.) with It. to rt. Group D Leader Shohei Hayashi and Group A member Yuji Takarabe



Air New Zealand planes



2015-2016 Asia Pacific Relations Training Class in front of the New Zealand Beehive Parliament Bldg.

Contents **目次**

Overseas Training Report 2015-2016



Wellington Central Police Station Constable Danny Shaw gave a presentation on the New Zealand police to the 2015-2016 Asia Pacific Relations Training Class.



It. to rt. Group A members – Yuji Takarabe and Toshihiro- in front of the Japanese Embassy where students listened to a presentation by Japan Information and Cultural Centre, First Secretary Kazue Fujimoto on Japan-New Zealand relations.



NZ Parliament Education Service/Parliamentary Service William Daveis gave the students a presentation about the NZ electoral system, the structure of the Parliament as well as accompanied the 2015-2016 Asia Pacific Training Class to listen to a session of Parliament.



The Campbell Institute Site Instructor Mark Peter Wilson answered students questions in a debriefing session about a previous lecture at VUW.

Asia Pacific Relations Training Report 2015-2016

日 次 TABLE OF CONTENTS	
Greetings from Japan Fukuoka University 福岡大学 Taiji Sunada, Dean, Law Fäculty 福岡大学法学部長、砂田 太士	1
Stephanie A. Weston , Professor, International Relations/FU Program Coordinator 福岡大学法学部教授(国際関係論) / FUプログラムコーディネーター ステファニー A. ウェストン	
Gina & Partners Gina Whittle, Managing Director/Kyushu Representative for Victoria University at Wellington & Campbell Institute ジーナ&パートナーズ 運営責任者/ピクトリア大学ウェリントン&キャンベル語学校九州地域代理 ジーナ・ウィットル	ī
University of Victoria at Wellington Executive and Professional Development Jeff Ashford, Director ピクトリア大学ウェリントン、生涯学習センター長、ジェフ・アシュフォード	4
The Campbell Institute Tim Mahren Brown, CEO キャンベル語学校、代表取締役 ティム・マーレン・ブラウン Mark Peter Wilson, Site Instructor 現地講師 マーク・ピーター・ウイルソン	
Greetings from Participating Students 2015 - 2016 NZ Class President Tamami Ono 2015 - 2016 NZ クラス会長 大野珠美(JB) 2015 - 2016 NZ Class Vice President Keiko Goro 2015 - 2016 NZ クラス副会長 郷路慶子(JB) 2015 - 2016 NZ クラス副会長 郷路慶子(JB) 2015 - 2016 NZ Class Group D Member Arisa Nagasato (JJ) 2015 - 2016 NZ クラスグループDメンバー 永里有紗(JJ)	6
Program Profile プログラム紹介 Program Schedule プログラムスケジュール	7 8
NZでの学生グループ企業/機関訪問リスト:参加講師/プレゼンターのリスト ・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	9
グループ A: 発表テーマ; Resume, Keywords, English Synopsis; Law, Policy, and Society; Company Visit Report and Impressions of New Zealand 要約; キーワード; 法律、政策及び社会;企業訪問について:ニュージーランドの印象[日英]	10
グループ B : 発表テーマ; Resume, Keywords, English Synopsis; Law, Policy, and Society; Company Visit Report and Impressions of New Zealand 要約; キーワード; 法律、政策及び社会; 企業訪問について:ニュージーランドの印象[日英]	12
グループ A & Bパワーポイント グループ C : 発表テーマ; Resume, Keywords, English Synopsis; Law, Policy, and Society; Company Visit Report and Impressions of New Zealand 要約; キーワード; 法律、政策及び社会; 企業訪問について:ニュージーランドの印象[日英]	14 16
グループ D : 発表テーマ;Resume, Keywords, English Synopsis; Law, Policy, and Society, Company Visit Report and Impressions of New Zealand 要約;キーワード;法律、政策及び社会;企業訪問について:ニュージーランドの印象[日英]	18
グループ C & Dパワーポイント グループ E : 発表テーマ; Resume, Keywords, English Synopsis; Law, Policy, and Society; Company Visit Report and Impressions of New Zealand 要約; キーワード; 法律、政策及び社会;企業訪問について:ニュージーランドの印象[日英]	20 22
グループ F : 発表テーマ; Resume, Keywords, English Synopsis; Law, Policy, and Society; Company Visit Report and Impressions of New Zealand 要約; キーワード; 法律、政策及び社会; 企業訪問について:ニュージーランドの印象[日英]	24

New Zealandでの学生グループ企業/機関/組織訪問リスト;参加講師/ プレゼンターのリスト





Asia Pacific Relations Training Program 2015-2016 Fall Semester & Extracurricular Activities (Fukuoka)

アジア太平洋法政事情研修プログラム 後期・課外活動(福岡)























- $1. \ \ \, \text{Seattle OB amd some 2015-2016 Asia Pacific Relations Training students joined the Seattle-Australasia} \\ \, \, \text{Ohanami at Nishikouen, April 2015}$
- 2014-2015 Asia Pacific Relations Training Class members OB welcomed 2015-2016 members at the Tealight Restaurant in Fukuoka, May 2015
- Many of 2014-2015 Asia Pacific Relations Training Class OB (seated) at the welcome party for 2015-2016 members at the Tealight Restaurant in Fukuoka, May 2015
- 4. 2007 Seattle Class & 2008-2009 Asia Pacific Relations Training Class President spoke about his work at a human rights organization in Tokyo to Seattle & Australasia OB as well as 2015 Seattle Class and 2015-2016 Class members during an overnight trip to Hiita in Oita Prefecture. June 2015
- Seattle & Australasia OB as well as 2015 Seattle Class and 2015-2016 Class members during an overnight trip to Hiita in Oita Prefecture including study, sports and information exchange, June 2015
- 2015-2016 Asia Pacific Relations Training Class members Tamami Ohno (Class President) (3rd from lt.). and Sayumi Shiosaki (4th from the rt.) joined a daytime study to Asakura along with students from Professor Weston's GAP classes. November 2015
- 7. Many of the 2015-2016 Asia Pacific Relations Training members join Professor Weston's Asia Pacific Relations Lecture Course members to visit the U.S. Fleet Activities Sasebo, a naval base in Sasebo, Nagasaki Prefecture. There students listened to a presentation by Captain Matthew Ovios about the history of the base and its strategic importance in the Asia Pacific region. October 2015
- 8. Students at U.S. Fleet Activities Sasebo. In the middle, Ms. Terri Kaltenbacher, PAO at the base. October 2015
- 2015-2016 Asia Pacific Relations Training class members engaged in discussion with students from Tasmania University during the fall semester at the University of Fukuoka. December 2015
- 2015-2016 Asia Pacific Relations Training class members with students from University of Tasmania at the end of class. December 2015
- 11. At the final "uchiage" party at a local Fukuoka restaurant after the 2015-2016 Asia Pacific Relations Training class returns from Wellington. lt. to rt. Class Vice President – Keiko Goro, Professor Weston, Group D member Arisa Nagasato and Class President Tamami Ohno. February 2016